

DZIŚ W NUMERZE:

Nartostrada atrakcją również... **str. 3**

Nagroda dla Haliny Niedoby **str. 4**

JEMIOŁA – Urok Syrakuz **str. 5**

Trzyniec rozmontował lidera **str. 8**

WTOREK
13 CZERWCA 2006
NR 70
ROCZNIK LXI
CENA 6 Kč

tel.: 558 731 766
faks: 558 740 044
info@glosludu.cz

KARWIŃSKI FESTIWAL MNIEJSZOŚCI NARODOWYCH

Początek nowej tradycji

Dźwięki trombity Józefa Chmiela z Darkowa zapisanej w Księdze Rekordów Guinnessa otworzyły pierwszy karwiński Festiwal Mniejszości Narodowych pn. „Przenikanie kultur - Poznajmy się”, który w sobotę rozbrzmiał i roztańczył cały frysztacki rynek.

Trombitowa inauguracja nie należy w naszych okolicach do wyjątkowych. - Grałem już na „Śląskich Dniach” w Łomnej Dolnej, na „Maju nad Olzą” w Darkowie, na „Tygodniu Kultury Beskidzkiej” i byłem pierwszym, który na trombitcie zagrał z Wieży Piastowskiej w Cieszynie w czasie zeszłorocznej „Cieszyńskiej Trójkę” - powiedział nam Józef Chmiel, który właśnie pracuje nad nowym okazem tego oryginalnego beskidzkiego instrumentu. - Tu będzie mierzyć 3,5 metra. Prócz niej mam w domu tę rekordową, o długości 8,35 metra, oraz kopię tej, która jest teraz w ZPIT „Śląsk”. Mam też mały róg pasterski, 1,30 m. Czy trudno grać na trombitcie? Kto umie grać na trąbce, ten zagra i na tym - przekonywał pan Józef.

Na placu T.G. Masaryka we Frysztaście przed namiotem, a może właściwie byłoby powiedzieć muszłą koncertową i estradą zarazem, roz-

stawiono rzędy ławek. W miarę upływu czasu zapelniali się widzami. Ci, którzy zasiedli na nich, by posłuchać wykonawców romskich, nie uciekali po ich występie, tylko w skupieniu słuchali dalszych prezentacji: karwińskich talentów - uczennic Polskiej Szkoły Podstawowej im. Dr. Olszaka we Frysztaście, **Joanny Wierzoń** śpiewającej o lalkach czy **Izabeli Brody**, która swoją piosenką o górach i muzyką na flecie przeniosła frysztacki rynek gdzieś na beskidzką halę. W miarę upływu czasu miejsc na „widowni” ubywało, a przed wzrokiem zebranych wirowały i podskakiwały zespoły greckie, słowackie, romskie i polskie (Zespół Ziemi Cieszyńskiej z Cieszyna).

ciąg dalszy na str. 4



Signal z trombity w wykonaniu Józefa Chmiela otworzył I Festiwal Narodowości w Karwinie.

ZAKOŃCZYŁ SIĘ OGÓLNOPOLSKI FESTIWAL EDUKACYJNY

Uczyć się nowoczesnie

CZ. CIESZYN/WARSZAWA (kor) - „Kampania na rzecz uczenia się” - pod takim hasłem odbył się w Warszawie w dniach 8-10 czerwca I Ogólnopolski Festiwal Edukacyjny, zorganizowany przez Centralny Ośrodek Doskonalenia Nauczycieli. Zaolziańskie skolnictwo reprezentowała w stolicy Polski **Marta Kmeř**, wicedyrektorka czeskosłowackiego Polskiego Centrum Pedagogicznego.

- Spotkanie było poświęcone nowoczesnym metodom edukacyjnym, które mają pomóc w tym, by uczenie się - nie tylko dzieci, ale i dorosłych - stało się proste, wesołe, przyjemne i pożyteczne - powiedziała M. Kmeř po powrocie naszej gazecie. Współorganizatorem edukacyjnego festiwalu była gdańska firma „Transfer Learning”, która zaprosiła do Warsza-

wy dwie osoby, które od lat działają na rzecz efektywnego uczenia się w Wielkiej Brytanii: **Linę Siegle** i **Colina Rose'a**. Uczestnicy imprezy z całej Polski mogli wysłuchać ich wykładów, a przede wszystkim wziąć udział w licznych warsztatach dotyczących m.in. inteligencji wielorakiej, tworzenia map myślowych czy tzw. tworzenia słowem.

- Niektóre zaolziańskie szkoły włączyły się już do tej kampanii, wielu nauczycieli uczestniczyło już w zorganizowanych przez nasze Centrum warsztatach, które prowadziła autorka i inicjatorka całej kampanii, **Małgorzata Turaszkiwicz**. Na pewno zaprosimy ją jeszcze nie raz na Zaolzie. I nie tylko ją, bo udało mi się nawiązać w Warszawie nowe kontakty - dodała M. Kmeř.

Pierwsze ofiary kleszcza

REGION (wak) - W województwie morawo-śląskim zanotowano pierwsze w tym sezonie przypadki kleszczowego zapalenia mózgu. Ofiarami są 75-letnia kobieta i 43-letni mężczyzna z powiatu bruntalskiego oraz 62-letni mężczyzna z powiatu olomunieckiego.

U całej trójki przebieg choroby jest bardzo ciężki. Na oddział chorób zakaźnych opawskiego szpitala przywiezieni zostali z silnymi bólami głowy, nudnościami oraz wysoką gorączką. U najstarszego pacjenta stwierdzono niedowład kończyn górnych.

W ub. roku na zapalenie mózgu spowodowane ukąszeniem zainfekowanego kleszcza zachorowało w naszym regionie 46 osób, pierwsze przypadki zanotowano, podobnie jak w tym roku, na początku czerwca. Rejonami największego zagrożenia

zakaźnymi pasożytami są Ostrawa, Bruntal, Jesioniki oraz Opawa. Kleszcze występują w trawie i niskich krzakach na polanach, błoniach nad rzekami i stawami, w zagajnikach z zaroślami oraz lasach granicznych z łąkami. Wiszą na zdźbłach trawy i na spodzie liści, z tego powodu są niewidoczne.

Ukąszenie kleszcza może spowodować, obok zapalenia opon mózgowych, także boreliozę. Przed pierwszą chorobą można się uchronić, przyjmując szczepionkę. Taka kuracja uodparnia na trzy lata. Na drugą nie znaleziono dotąd szczepionki.

Jak leczyć rany

TRZYNIEC (s) - Szpital „Podlesie” podjął się organizacji kursów-sympozjów dla personelu medycznego w zakresie nowoczesnej pielęgnacji i kompleksowego leczenia ran oraz chorób skóry.

Jak nam powiedział specjalista w tej dziedzinie, dr **Jan Stryja**, motywem jest wzrost liczby wypadków schorzeń skóry, które są skutkiem m.in. cukrzycy i arteriosklerozy. Jako że „Podlesie” wyspecjalizowało się w leczeniu ran, na kursach tych chce podzielić się swym doświadczeniem z innymi lekarzami i średnim personelem medycznym.

Pierwsze sympozjum odbędzie się 20 bm. w centrum chirurgii naczyniowej i chirurgii miniinwazyjnej. Do końca roku przewidziano kolejne trzy.

Pokaz ratowników

TRZYNIEC (man) - Kilka tysięcy osób wzięło udział w sobotę na placu przed Domem Kultury „Trisia” w Dniu z Zintegrowanym Systemem Ratowniczym - imprezie organizowanej przez miasto i poszczególnie jednostki ZSR.

Widzowie zobaczyli interwencje policji pacyfikującej rozwydrzonych kibiców piłkarskich, pokazy sztuk walki, akcje GOPR-u, saperów likwidujących ładunek wybuchowy oraz kymnologów. Zawodowi strażacy pokazali dmuchany materac strażacki, na który rzekomo można skoczyć z 14. piętra wieżowca.

Uczestnikom imprezy rozdawano ulotki informujące o tym, jak postępować w wypadku nagłego zagrożenia i sytuacji kryzysowej.

Dwa dni z kulturą

BYSTRZYCA (kor) - Siedziba bystrzyckich pezetkaowców oraz otaczający ją park były w ub. piątek i sobotę miejscem V Dni Kultury Studenckiej, czyli dorocznej sztanदारowej imprezy Słowarzyzenia Młodzieży Polskiej w RC. Przez dwa dni doskonale bawili się o niej młodzi ludzie z obu brzo-gów Olzy.

Pierwszy dzień DKS, piątek, przebiegał pod znakiem muzyki rockowej. Pogoda wprawdzie nie do końca dopisała, niemniej do Bystrzycy zjechało ok. 300 fanów muzyki. Zagrały zespoły „Coffin Shop” i „8 lat w Tybecie” (Polska) oraz „Mono People”, „Takiylidi”, „Šumy&brumy”, „Frontier”

i „Blissten” (RC). Sobotni program rozpoczął się od prelekcji **Leszka Cimały** o Krymie. Później zaprezentowały się zespoły teatralne: Klub Młodych Nysdek, Kursujący Tramwaj i Sz.K.A.P.A. (usprawiedliwił się teatrzyk Klubu Młodych „W Grocie Stankosia”). Był też krótki przegląd filmów amatorskich oraz wernisaż wystawy zdjęć (**Radan Tolasz**, **Duplo**, **Magda Toboła**) i grafiki (**Ryszard Wałach**, **Franciszek Szymczyński**). Swój wiersz czytał **Matěj Hrbek** z Bystrzycy pod Hostynem.

W WOJEWÓDZTWIE BEZ PRACY JEST PONAD 90 TYS. LUDZI

Jak wynika z danych opublikowanych przez Główny Urząd Statystyczny, w maju bezrobocie spadło na 7,9 proc. z 8,3 proc. w kwietniu. Znacząco to, iż w RC bez pracy były 463 042 osoby. Tym niemniej sytuacja na rynku pracy poprawia się już trzeci miesiąc z rzędu. Tak ma być do października, kiedy zakończy się prace sezonowe. W omawianym okresie kobiety stanowiły 53,1 proc. ogółu pozostających bez pracy. Martwić może to, że większość z nich trafiła do rejestrów po raz kolejny.

W UP województwa morawo-śląskiego zarejestrowanych było 90,7 tys. bezrobotnych. Nadal największą stopę bezrobocia ma Ostrawa - 14,3 proc. (23 248 osób) oraz Karwina - 18,1 proc.

(24 753 osób), najniższą powiat bruntalski - 13,6 (6978 bezrobotnych). We Frydecko-Misteckiem poszukiwani pracy 12 472 osoby (10,7 proc. stopa bezrobocia).

Pracowników najczęściej potrzebowały przed-

Bezrobocie spada

siębiorstwa produkcyjne, a w dalszej kolejności - usługowe. Wzrost zatrudnienia w usługach to, zdaniem pracowników UP, bardzo dobry sygnał. Ta branża jest bowiem najbardziej wrażliwa na zmiany sytuacji gospodarczej i to ona najczęściej zwalniała. Pracowników potrzebowały także firmy informatyczne i telekomunikacyjne oraz finansów

i bankowości. Rządziej zatrudniały firmy z branży edukacyjnej oraz przedsiębiorstwa energetyczne.

W województwie morawo-śląskim najbardziej poszukiwani byli sprzedawcy, kelnerzy, słuszarze oraz metalowcy. Prawie połowa ofert skierowana była właśnie do nich. Na pewną pracę mogli również liczyć specjaliści finansowi, główni księgowi, informatycy oraz handlowcy z doświadczeniem. Na rynku pracy nie są bez szans osoby ze średnim wykształceniem, warunkiem jest jednak ścisła specjalizacja.

W urzędach pracy naszego regionu było 5,8 tys. ofert. Znacząco to, że na jedną przypadło 16 bezrobotnych, w Karwińskim liczba ta jest jednak dwukrotnie wyższa. (wak)

Nogoda

WTOREK - Zachmurzenie zmienne z przelotnymi opadami deszczu, możliwe burze. Temperatura w dzień 23-27 st., nocą 13-9 st. Wiatr słaby, zmienny.

ŚRODA - W większości bezchmurnie. Temperatura w dzień 23-27 st., nocą 14-10 st. C.



TYDZIEŃ

5 - 11 VI 2006

■ Prezydent RC, Václav Klaus, powierzył misję utworzenia nowego rządu Mirkowii Topolańkowi, przewodniczącemu ODS - partii, która wygrała wybory parlamentarne.

■ Z więzienia w Atenach uciekło dwóch więźniów. Na placu więziennym w pewnej chwili wylądował śmigłowiec, do którego dwaj uciekinierzy wsiadli, po czym helikopter wzniósł się w powietrze i odleciał.

■ Premier Iraku, Nuri al-Maliki, zapowiedział zwolnienie z aresztów 2500 osób. Chodzi o zatrzymanych, przeciw którym nie zebrano bezspornych dowodów lub osoby uwięzione przez pomyłkę.

■ Lasy w okolicy Strbskiego Plesa w słowackich Wysokich Tatrach zniszczyła wichura, największa od katastrofy w roku 2004. Wichura powaliła ponad 7000 drzew.

■ Według badań przeprowadzonych na zlecenie "Życia Warszawy", prawie połowa polskich księży chętnie zrezygnowałaby z celibatu, gdyby Watykan dopuścił taką możliwość.

■ Zważnione frakcje palestyńskie - rządzący Hamas i Al-Fatah - porozumiały się w kwestii "wygaszenia napięć" na terytoriach palestyńskich.

■ Amerykańska firma Allerca wyhodowała dzięki najnowszym metodom genetycznym kota, który nie wywołuje alergii u osób uczulonych na kocia sierść. Wstępne testy na ochotnikach wypadły pozytywnie.

■ Lider al-Kaidy w Iraku, Abu Musab al-Zarkawi, został zabity przez amerykańskie lotnictwo w swojej kryjówce w pobliżu irackiej Baku-by. Przywódca terrorystów zginął w wyniku wspólnej akcji sił amerykańskich i irackich.

■ Minister obrony RC, Karel Kuehnl, podpisał najdroższe zamówienie w historii czeskiej armii - kontrakt wartości 24 mld koron na dostawę transporterów opancerzonych od austriackiej firmy Steyer.

■ Ponad 60 osób zginęło w Tanzanii, kiedy przeładowany autobus stoczył się z wysokiego mostu do rzeki.

■ Rzecznik słowackiego Pogotowia Górskiego poinformował, że od 1 lipca br. wszystkie akcje ratunkowe i poszukiwania osób w słowackich górach będą odpłatne.

■ Co najmniej 15 Palestyńczyków zginęło, a ponad 30 zostało rannych w wyniku izraelskiego ostrzału plaży w północnej części Strefy Gazy.

■ W Niemczech rozpoczęły się Mistrzostwa Świata w Piłce Nożnej. W pierwszym meczu w grupie Polska przegrała z Ekwadorem.

■ W amerykańskim więzieniu Guantanamo na Kubie popełnili samobójstwo trzech więźniów, dwaj Saudyjczycy i Jemeńczyk. Powiesili się w swoich celach, sporządzając pętle z prześcieradeł i ubrań.

■ Trwały rozmowy na temat utworzenia nowego czeskiego rządu. Postawie czeskiej socjaldemokracji oświadczają, że nie poprzęta przygotowywanej przez Mirka Topolańka koalicji ODS - KDU-ČSL - Partia Zielonych.

■ W szpitalu w Mediolanie w wyniku cesarskiego cięcia przyszła na świat dziewczynka, której matka od blisko trzech miesięcy znajdowała się w stanie śmiertelnej choroby. To jedenasty taki przypadek na świecie.

■ Grupa rowerzystów przejechała nago przez centrum miasta Meksyk, protestując przeciwko dyskryminowaniu rowerzystów w zdominowanej przez samochody metropolii.

■ Al-Kaida w Iraku zapowiedziała ataki w odpowiedzi na amerykańską operację, w której zginął przywódca irackiej organizacji Abu Musaba al-Zarkawi.

(M. B.)

Niesygnowane materiały publicystyczne i informacyjne pochodzą z internetowych serwisów informacyjnych.



Wiele oklasków zebrali grajkowie i śpiewacy z praskiego zespołu „Dubia Fortuna” – pasjonaci muzyki średniowiecznej i renesansowej.

Ścieżki rowerowe

ORŁOWA (wak) - Mimo, że okolica i położenie sprzyja wycieczkom rowerowym, Orłowa nie należy do miast przyjaznych jednośladowi. Jak na razie, oferuje swoim mieszkańcom trasy rowerowe o łącznej długości 12 kilometrów. Jedną z tras prowadzi przez centrum miasta, druga wzdłuż jego obrzeży. Wybudowane zostały w latach 90. ub. stulecia, w tym samym czasie rozważano też budowę kolejnych dziesięciu ścieżek.

Przez kilka następnych lat nic się nie działo. Dopiero w roku 2001

miasto zleciło opracowanie nowej koncepcji trasy, która ma prowadzić przez miasto ulicami Masaryka i 17 listopada, a zakończyć przy ul. na Výhodě. Trasa została usytuowana tak, aby swym zasięgiem obejmowała jak największy obszar zabudowany i umożliwiła szybkie dostanie się do ważniejszych miejsc.

W bieżyącym roku projekt będzie zaktualizowany, w przyszłym miasto zażąda o dotację państwowej. Jeśli ją otrzyma, jeszcze w tym samym roku przystąpi do robót budowy trasy.

Chwali się sama

TRZYNIEC (man) - Rok 2005 był dla Huty Trzyniec jednym z najbardziej pomyślnych w skali ostatnich kilkudziesięciu lat - wynika z raportu oceniającego działalność gospodarczą w minionym roku. Zysk po opodatkowaniu wyniósł 2,068 mld Kc, dochód brutto 30,826

mld Kc (przeszło 1,5 mld więcej niż w 2004 roku). Trzynieckie przedsiębiorstwo, które jest jednym z największych pracodawców w województwie, wchłonęło ostatnio witolokowalną walonę rur, której roczna produkcja wynosi 105 kiloton rur bez szwu.

XII Spotkanie Biznesu

Dokończenie ze str. 1

- *Możliwe, że i przedsiębiorcy mogliby zastanowić się jak zmusić urzędników, by uprościli czerpanie funduszy ze środków UE, by nie stawiali wymagań wyższych niż ma Bruksela - zaznaczył.*

O początkach Spotkań Biznesu wspomnieli byli konsul generalny w Ostrawie, a dziś radca handlowy RP w Pradze, minister Bernard Błaszczyk. - *W ostatnim czasie Polska i RC stały się dla siebie czwartymi partnerami w wymianie handlowej. W tym roku będzie to ponad 7 mld euro. Odnosi się to do wzajemnych inwestycji skonkretyzował, że Polska zainwestowała 650 mln euro w RC, a RC 450 mln euro w Polsce. Oficjalną zgodę uroczystości zakończyło uhonorowanie Jana Żurka, wiceprezesa Czesko-Polskiej Izby Handlowej, „Honorowym Medalem MSZ RC” za aktywny wkład w rozwój współpracy polsko-czeskiej. Odznaczenia dokonał Josef Byrtus, konsul generalny RC w Katowicach.*



Oficjalnie przywitani przybyłych na 12. Spotkanie Biznesu m.in. (od lewej) Josef Byrtus, konsul generalny RC w Katowicach, Bedřich Kopecký, ambasador RC w Warszawie, minister Bernard Błaszczyk, radca handlowy Ambasady RP w Pradze, Jerzy Cienciala, prezes CPH, Aleš Zedník, prezydent Ostrawy, Roman Wróbel prowadzący konferansję oraz gospodarz Antoni Sadowski, konsul generalny RP w Ostrawie.

Wiekawostki

Tajemniczy piknik
W centrum Paryża niespodziewanie pojawiło się około 8 tysięcy osób, ubranych na białą. „Biały Piknik” na trawniku na Placu Inwalidów zaskoczył służby porządkowe stolicy Francji, bo dotąd nie wiadomo, kto był jego organizatorem. Panie w eleganckich muslinowych sukniach i panowie w białych garniturach oraz słomkowych kapeluszkach przybyli ze składanymi krzesłkami i stolkami turystycznymi, na których ustawiono szampany, wina najprzedniejszej jakości i różne przysmaki. Jak mówili goście, którzy pojawili się na pikniku, zaproszenie na spotkanie przekazywano „pocztą pantoflową”. Anonimowym organizatorem chodziło podobno o przypomnienie, iż Paryż jest miastem szczytu i stolicą sztuki życia. Piknik odbywał się nielegalnie, gdyż nikt nie miał zezwolenia na zorganizowanie takiego

spotkania. Niemniej policja postanowiła nie interweniować. Goście przybyli czterdziestoma autokarami, a cztery tysiące ubranych na białą osób przyjechało metrem.

Pomogą fluidy
Zdaniem brazylijskiego trenera piłkarskiej reprezentacji Portugalii, Luiza Felipe Scolari, tylko pozytywne fluidy, wysyłane przez rodaków, mogą pomóc piłkarzom w grze na mistrzostwach świata 2006. Gdy Portugalczycy grali w Euro-2004, u siebie, trener zażył sobie, by narodowe flagi były wszędzie, w oknach domów, biur, w witrynach sklepów, na samochodach. Jego piłkarze doszli do finału. Tym razem, 2006 km od domu, dobre myśli rodaków mają towarzyszyć graczom z Portugalii. „Fluidy stamtąd dadzą nam siłę do pokonania wszelkich trudności. Będziemy mogli czuć się Portugalczycami nawet wte-

Bogumin świętował 750-lecie

Korowód historyczny, pokazy dawnych rzemiosła i pojedynków rycerskich, atrakcje dla dzieci i wieżorne koncerty dla dorosłych - oto program sobotnich uroczystości z okazji 750-lecia Bogumina.

W parku P. Bezručka wybudowano z tej okazji m.in. średniowieczną osadę Bogun oraz wiele stoisk oferujących specjalną kuchnię i upominki. Dużym zainteresowaniem cieszyły się pokazy szermierki i potyczki odzianych w ciężką zbroję rycerzy. Obiegano też zaimprovizowane warsztaty rzemieślnicze, np. kowalstwa arty-

stycznego, czy usytuowaną pod gołym niebem wytwornię papieru czerpanego. Jubileuszowe obchody trwały do późnych godzin nocnych.

Pogoda dopisała, niedosyt jednak mogli poczuć ci wszyscy, którzy przyjechali do Bogumina nie tylko nie zabawić, ale także dowiedzieć się czegoś o jego historii i teraźniejszości. Organizatorzy nie pomyśleli o żadnej promocji i prezentacji miasta, goście bez powodzenia np. próbowali zobaczyć chociażby reprodukcje starych widowisk czy jakiegokolwiek publikacje o mieście, nie pojawiali też, chociaż okolicznościowa jubileuszowa publikacja o Boguminie ma pokazać się dopiero pod koniec czerwca a więc po głównych obchodach jubileuszowych.

»Asterix« - dwa w jednym

HAWIERZÓW (wak) - Połączenie dwóch placówek młodzieżowych działających na terenie miasta - Domu Dzieci i Młodzieży oraz Ogniska Młodych Techników - wejdzie w życie nie jak wcześniej planowano na początku lipca br., ale z końcem roku. Z dniem 1 stycznia 2007 nowa organizacja mająca na celu kształcenie pozalekcyjne młodych ludzi, nosić będzie nazwę „Asterix”.

Fuzja ma na celu uproszczenie zarządzania placówkami oraz oszczędności.

Pomimo że 750-lecie świętujemy tym roku jedna z najstarszych dzielnic miasta - Stary Bogumin, uroczystości odbyły się w Nowym Boguminie. Złośliwi twierdzą, że Stary Bogumin chwalić się raczej nie należy. Zabytkowy rynek niszczące coraz bardziej, od wielu lat bez skutku oczekując ekip konserwatorów i budowniczych. Skwery porastające chwastami i popadające w ruinę ogrody piękne zabytkowe budynki to naprawdę nie najwłaściwsze tło dla jubileuszowych obchodów.

Rondo na Kopcu

HAWIERZÓW (wak) - Jednym z najbardziej ruchliwych i niebezpiecznych miejsc są skrzyżowania na i pod Błędotwskim Kopcem. Stąd decyzja władz o rozpoczęciu w tych miejscach nowoczesnych rozwiązań komunika-

cyjnych. Pod Kopcem wybudowane zostanie skrzyżowanie z nowoczesną sygnalizacją świetlną, sterowaną mikroprocesorem. Na jego szczycie powstaną rondo, które powinno ułatwić włączenie się do ruchu pojazdów nadjeżdżających od Żywocici i Zarnonice. Trzecią inwestycją drogową będzie skrzyżowanie ulic Orłowskiej i sklenki.

Świat oczami dzieci

OSTRAWA (mro) - Ostrawa w tym tygodniu zostanie przeniesiona do dziecięcej kinematografii. Stanie się tak za sprawą Międzynarodowego Festiwalu Twórczości Filmowej Dzieci „Ostrawski Koniec”, który odbędzie się w Domu Kultury „Polonia” od 14 do 16 bm.

W programie przeglądu, który patronatem objął Witold Zieliński, minister kultury RC, jest 119 seansów filmów animowanych, dokumentalnych oraz fabularnych, nakręconych przez uczniów w trzech kategoriach: do lat 13, od 14 do 17 i ponad 18 lat oraz 13 originalów twórców niepełnosprawnych. Na czwartą edycję nadeszły filmy z czterech państw: Polski, Słowacji, Austrii i Republiki Czeskiej.

dy, gdy nie będzie z nami naszych kibiców” - powiedział Scolari.

Watykan producentem opery

Watykan debiutuje jako producent opery o treści ewangelizacyjnej. W rzymskim teatrze „Argentina” odbyła się premiera opery w dwóch aktach zatytułowanej „Światłość świata”. Autorem libretta jest przewodniczący Papieskiej Rady do Spraw Kościelnych Dóbr Kultury oraz Papieskiej Komisji Archeologii Sakralnej biskup Mauro Piacenza. Muzykę skomponował Ferdinando Nazzaro. Nad produkcją spektaklu operowego czuwa Fundacja Kościelnych Dóbr Kultury, powołana w 2004 roku przez Jana Pawła II. Biskup Piacenza w wywiadzie dla agencji Fides powiedział, że operę, napisaną na podstawie fragmentów Biblii oraz opowieści o życiu kilkorga świętych, uważa za narzędzie głoszenia warto-

ści oraz wyrobienia gustu odbiorców. Jak podkreślił, opera odwołuje się do wartości takich jak pokój, miłość i dzie i sprawiedliwość.

Nagi protest

Grupa rowerzystów przejechała w sobotę nago przez centrum Meksyku, protestując przeciwko dyskryminowaniu rowerzystów w zdominowanej przez samochody metropolii. „Obecnie musimy zrobić, by kierowcy nie zauważyli i zaczęli szanować” - wyjaśnił cel protestu 49-letni Augustin Mendez, ubrany jedynie w treny i kask. Na ciałach uczestników demonstracji namalowano hasła „Boguminy rowerzystów!”. W stolicy Meksyku powstało ostatnio kilka ścieżek rowerowych i... nieporównanie do czystej autostrady. Trasy dla rowerzystów to często po prostu pasy namalowane na chodnikach i jezdniach. Kierowcy rzadko je respektują.

ZABAWA DLA DZIECI I DLA DOROSŁYCH

Nartostrada atrakcją również latem

Zimą - narciarstwo alpejskie oraz jazda na biegówkach, latem - mnóstwo przeróżnych atrakcyjnych obiektów do zabaw zarówno dla dzieci, jak i dla dorosłych. Gdzie? Na Gróniu w Mostach koło Jabłonkowa. Dolny odcinek tamtejszej nartostrady ostatnio zamienił się w kompleks sportowo-rozrywkowy. - Każdy znalazł tu coś dla siebie - chwalił to górskie „wesole miasteczko” zastępca wójta tej miejscowości, Alojzy Martynek, podczas uroczystości jego otwarcia. O szczegóły zapyaliśmy pana wójta.

O jakie urządzenia rozrywkowe Gróń się wzbogacił?
Jest batut dla dzieci, w którym można skakać bez zabezpieczenia. Maluchy mogą się w nim pobawić, wyczynowi sportowcy zaś w ramach treningu rozwijać koordynację ruchów. Kolejną nowością jest centrum linowe, które w ostatnich latach staje się coraz bardziej popularne. To nasze składa się z trzech tras: żółtej, zielonej i niebieskiej o różnym stopniu trudności. Zielony

jest najłatwiejszy, niebieski i żółty dla osób bardziej zręcznych. Centrum musieliśmy dostosować do konfiguracji terenu. Jest też ściana wspinaczkowa (bulderowa) o różnej skali trudności oraz hulajnoggi górskie służące do zjeżdżania po nartostradzie. Z toru dla wózków turyści korzystają już niemal dwa lata. Podobnie jak z batutu.

Ile kosztowały te urządzenia?
Okolo trzech milionów koron.
Skąd wzięliście na to pieniądze?
Wystąpiliśmy o dotację z funduszy europejskich. Nasz wniosek został

rozpatrzone pozytywnie, tak więc połowę tej sumy pokryje UE przy wsparciu budżetu województwa. W wyposażenie naszego kompleksu sportowo-rekreacyjno-adrenalinowego zainwestowaliśmy też pieniądze uzyskane z jego dotychczasowej eksploatacji. Kompleks jest własnością gminy, która wynajmuje go naszej firmie usługowej.

Pozwól pan, że zapytam o plany na przyszłość.
Wkrótce w okolicznych lasach powinny powstać tereny do gry w paintball. Właśnie podjęliśmy kroki, aby sprostać wymogom bezpieczeństwa. Inna nowość to pojazdy terenowe na czterech kółkach. Stoimy przed zawarciem umowy z firmą oferującą tę rozrywkę. Jeżeli nie dojdziemy do porozumienia, to w przyszłym roku sami zadbamy o to, aby nasi goście mogli się przejechać tymi pojazdami.

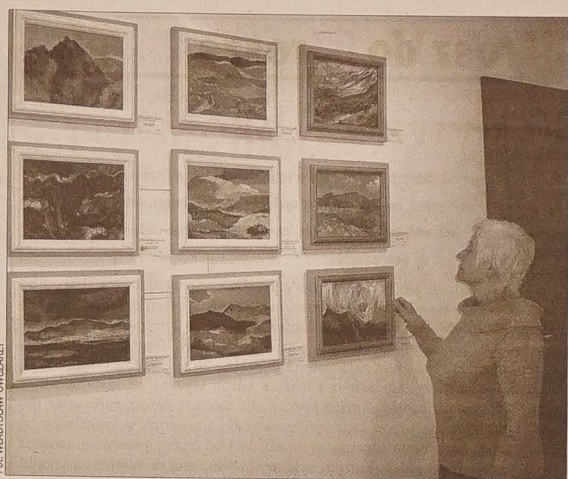
Kiedy zostanie otwarty hotel pod nartostradą?
Część gastronomiczna wraz z zapleczem hotelu „Gróń” ma zostać oddana za niespełna dwa tygodnie. Hotel ma 57 miejsc noclegowych. To ważny obiekt, gdyż turystów przybywa.

Najwięcej turystów przyjeżdża do nas z Polski i Słowacji. Zaczynamy też być coraz bardziej atrakcyjni dla amatorów gór z odległych krańców naszego kraju.

Zastanawiam się, czy kiedy trzy lata temu otwieraliście nową nartostradę, tak sobie ten kompleks wyobrażaliście?

Na samym początku myśleliśmy o zupełnie czymś innym. Z upływem czasu przychodziły nam do głowy nowe pomysły; korygowaliśmy plany, by efektywnie wykorzystać każdą wolną przestrzeń. Nieustannie się coś zmienia, na pewno znów wpadniemy na coś nowego.

Rozmawiał: ROMAN BASELIDES



FEL WŁADYSŁAW ONIZYBARY

W ramach programu przedstawiania plastyki regionalnej fryzacka Galeria Zamkowa „Chagal” przygotowała wystawę dwu plastyków karwiskich. Pasterie i malarstwo olejne pokazuje Władysław Osizłok, natomiast jego syn, Tomáš, fotografie. V. Osizłok w rodzinnych Piotrowicach regularnie organizuje pokazy w podcieniach drewnianego kościółka przy okazji tamtejszych odpustów. T. Osizłok po maalerskich początkach ostatnio poświęca się fotografii artystycznej. Wystawa w Galerii Zamkowej „Chagal” czynna będzie do końca czerwca. Na zdjęciu fragment wystawy V. Osizłoka.

Na upalne dni

KARWINA (mro) - Trzy baseny i szereg atrakcyjnych urządzeń do zabawy w wodzie oferuje na upalne dni basen na Nowym Mieście, który został otwarty w ub. środę. W wielofunkcyjnym basenie pływający mogą spróbować masażu wodnych, sprawdzić swych sił w rwącym nurcie rzeczynym, zabawić się na zjeżdżalni czy w sztucznych falach „zatoki”. W największym, tzw. rekreacyjnym basenie jest do dyspozycji wypoczywających „działko wodne” i „jeź wodny” oraz zjeżdżalnia, leżaki

i siedziska z masażem powietrznym. Najmniejszy basen dla dzieci wyposażony jest w wodnego klauna i tzw. talerz.

Na basen można wybrać się zarówno samochodem (parking pomieści ponad sto aut), jak i na rowerze, gdyż na terenie kąpieliska jest ich przechowalnia. Kompleks basenów obejmuje boiska do uprawiania sportów rekreacyjnych, a także sieć bufetów.

Dzieci do lat trzech nie placą za wejście.

FACHOWA POMOC BEZ ZBĘDNYCH FORMALNOŚCI

Telefon zaufania, proszę...

Takie zgłoszenie się anonimowego przyjaciela słyszą dzwoniący pod numery telefonów zaufania, przy których radą i pomocą służą fachowcy - psychologowie, lekarze, pracownicy socjalne oraz prawnicy. Dzyrujący po drugiej stronie słuchawki świadczą doraźną pomoc, gwarantując anonimowość wymiany myśli tym osobom, które przeżywają trudności natury moralnej, społecznej lub psychologicznej i próbują pokonać osamotnienie, uzależnienia, depresje, poczucie bezradności. Stanowią oparcie dla wszystkich tych, którzy dotknięci są osobistymi problemami i nie chcą lub nie mogą się z nimi podzielić z rodziną, znajomymi czy z kimś, kto rozpoznałby ich tożsamość.

- Nie można to mówić o konkretnych sprawach, jakie są poruszane podczas telefonicznych rozmów. Rozmowca i treść rozmowy objęte są bowiem całkowitą dyskrecją i anonimowością. Często jednak pojawiają się problemy dotyczące przemocy w rodzinie, alkoholizmu, narkomanii, bezradności życiowej. Jednym z trudniejszych jest problem rodziców, którzy mają kłopoty wychowawcze ze swoimi dziećmi wchodzącymi w świat narkotyków, alkoholu itp. - powiedziała nam dzyrująca w czwartek pod hawierzowskim numerem telefonu zaufania, **Janina Kafka**. - Nie pouczamy, nie oceniamy, nie podejmujemy za kogoś decyzji, ale wskazujemy w jakim kierunku trzeba pójść, by rozwiązać ten problem. Rzecz jasna, nie wszystko da się załatwić telefonicznie. Kiedy zachodzi potrzeba kontaktu ze specjalistą, informujemy daną osobę, gdzie może uzyskać profesjonalną pomoc.

Pod hawierzowski numer TZ (596 410 888) dzwonią najczęściej osoby w średnim wieku, a większość z nich stanowią kobiety. Wzrasta też

liczba seniorów, zwłaszcza ludzi samotnych, którzy po prostu chcą, żeby ich ktoś „tylko” wysłuchał. Telefoniczne porady są czasem ratunkiem dla osób krzyżujących z rozpaczy w samotności. Ludzie żyją obok siebie, ale nie potrafią rozmawiać, nie rozumieją słów, które słyszą. Duży odsetek rozmówców to osoby nie w pełni sprawne, które dramatycznie przeżywają swoją odmienność oraz związane z tym odrzucenie i cierpienie.

- Rozmowy są wprawdzie anonimowe, ale po głosie poznajemy, że wielu telefonujących dzwoni do nas nie po raz pierwszy. Oni sami pytają, czy rozmawiają z osobą, która dzyruje w telefonii... i podają datę - mówi J. Kafka. - Uważają, że lepiej im będzie mówić z człowiekiem, który jest już wujemimczony w ich problem. Zdarza się, że pytają o zawód dzyrującego. Chcą bowiem dzielić, na przykład, swoje problemy psychiczne tylko z fachowcem.

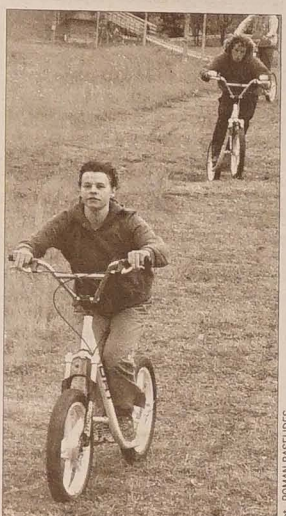
Jeszcze przed kilkoma laty pod numery telefonów zaufania, także w Hawierzowie, dzwoniły dzieci i nastolatki. Opowiadały o swoich problemach w szkole, pierwszych nieszczęśliwych miłościach, o rodzicach, z którymi nie mogą się porozumieć. Obecnie takie rozmowy należą do wyjątków. Młodzież dzwoni dziś pod numer telefonu pn. „Biały krąg bezpieczeństwa”. Za rozmowy te nie trzeba bowiem płacić. TZ obciążone są bowiem kosztami rozmowy osoby dzwoniącej.

Na osobach, które odbierają telefon, ciąży ogromna odpowiedzialność. Od tego jak zareagują i co powiedzą, często zależy ludzkie życie. Przekonać anonimowego człowieka, żeby nie odbierał sobie życia. Pociężyć kobietę maltretowaną lub porzuconą przez męża, której zawalił się świat...

(wak)



Centrum linowe



Hulajnoggi górskie

FOL ROMAN BASELIDES

Oldboya

FELIETON WŁADYSŁAWA SIKORY

Jest w naszych górach kilka Banatów, bodaj z czasu I wojny światowej. Jeden z nich został się w Koszarzyskach. Banat rumuński przyszedł do mnie na strok „Dunaju” Claudio Magrisa. Ten ustawił go jako mozaikę narodowościową pomiędzy rzekami: Dunajem, Ciszą, Maruszą a Alpami Transylwańskimi na terenie północno-wschodniej Wojewodiny, dziś w Rumunii. Wołochów (Rumunów), Serbów, Graków, Bułgarów, Węgrów oraz kolonistów niemieckich, francuskich, hiszpańskich, włoskich i żydowskich sprowadzono na te tereny po tym, jak książę Eugeniusz wyrwał Turkom Temezwars (Timiszozarę), zaś gen. Marcy osuszył tamtejsze błota. Najliczniejsza była kolonizacja niemiecka. Zjechała ona Dunajem w okresie Marii Teresy i Józefa II.

„Dzięki przyjacielowi jestem świeżo po lekturze książki Herty Mueller: „Król kłania się i zabija” (przekład Katarzyna Leszczyńska, Wołowiec 2005). Pisarka wywodzi się z mniejszości niemieckiej z okolic Timiszozary w Rumunii i należy do najwybitniejszych literatek niemieckich. „Dzień więc esejoj... układa się w prywatną i polityczną autobiografię pisarki: dzieciństwo w banackiej wsi, matka cierpiąca głód na zęstantu na Ukrainie, ojciec, który zapija swoją esesmańską przeszłość, samobójstwa przyjaciół i popełnione na nich morderstwa oraz emigracyjne życie autorki w Niemczech. „Król kłania się i zabija” to także refleksja nad istotą języka: żyjąc w państwie dyktatury, Mueller

doświadczyła języka jako narzędzia represji, ale również jako narzędzia oporu wobec totalitarnej władzy”.

Zetknięcie się z tekstem Mueller sprawia wrażenie uczestnictwa w jej pisarstwie: oto nurt prozatorski, narracja doznaje poszerzenia poprzez komentarz eseju, opowieść przerasta w własną interpretację. Stąd z Banatowiczami własne, a także drogi te różniejsze, aktualne, które też już niepokoją, każą nam czuć nad obrazem tegoczesnym. Nas również dotyczy poczucie wyspiarskie. Pisarka opowiada, jak niemiecka mniejszość była postrzegana jako wyśpa nazistowskich frywów: „Gdy mogłam być pewna, że nikt mnie nie widzi, rozmawiałam sama ze sobą. Znam z dzieciństwa wyspiarskie nieszczęście. Wszyscy składają się z niego: ci w domu, ci we wsi. W sąsiedztwie były dwie rumuńskie wsie, jedna słowacka i jedna węgierska. Każda dla siebie, z odrębnym językiem, własnymi świętami, religią, ubraniami. Wszystkich z tej niemieckiej wsi uważano jednak za winnych zbrodni Hitlera, nawet jeśli podczas wojny byli dziećmi albo w ogóle nie było ich jeszcze na świecie. Również zieloną dolinę na skraju wsi znam jak wyspę... Nie, to nie było wyspiarskie szczęście, lecz zbiorowy strach z wentylem bezpieczeństwa w postaci absurdalnego nacjonalizmu...” Nieraz rozpoznajemy w niemiecko-rumuńskiej książce własne tereny i własne odzucia.

»Gdzie czas stoi w miejscu«

rosz do rosza

Upływa szybko życie...

Jednym z tematów, których nie uniknie w najbliższych latach czeski rząd ani żadne ugrupowanie polityczne, będzie reforma systemu emerytalnego. Jaka ona będzie, na razie trudno przewidzieć. Faktem jest, że wszystkie partie chcą mieć w tej dziedzinie coś do powiedzenia.

Już teraz moment przejścia na emeryturę dla wielu osób stanowi ogromną i – co ważniejsze – dość nieprzyjemną zmianę. Wcześniej niewielu z nas zastanawia się przecież, jak zmienią się nasze życie, gdyby nagle dochody obniżyły nam się dwukrotnie albo trzykrotnie. Trzeba zaś wiedzieć, że ten, kto miał szczęście zarabiać na przykład 30 tys. koron miesięcznie, otrzyma emeryturę zaledwie o 2 tysiące koron wyższą od sąsiada, który przez większość dorosłego życia korzystał z zasiłku. Zatem zarabiając nawet około 30 tys. koron, należy spodziewać się emerytury w wysokości od 7 do 11 tys. koron miesięcznie, w zależności od liczby przepracowanych lat, a ściślej od okresu, w którym byliśmy prowadzeni w ewidencji urzędu zabezpieczenia socjalnego.

Okres ten zaś musi wynosić co najmniej 25 lat. Osoby, które przechodzą na emeryturę w wieku powyżej 65 lat, muszą mieć zaliczonych co najmniej 15 lat pracy. Warto wcześniej sprawdzić, czy w urzędzie zabezpieczenia socjalnego znajdują się wszystkie potrzebne do wymierzenia świadczeń emerytalnych dokumenty. Chodzi o dokumenty dotyczące przebiegu zatrudnienia lub prowadzenia własnej działalności gospodarczej. Należy też zainteresować się tym, czy aby nasz pracodawca regularnie opłaca składki ubezpieczenia. Raz w roku każdy podatnik może pisemnie wystąpić do Czeskiego Urzędu Zabezpieczenia Socjalnego o przedstawienie wyciągu z karty przebiegu swojego ubezpieczenia. Takich informacji urząd udziela pisemnie w terminie do 90 dni.

Ci wszyscy, którzy nie zamierzają pogodzić się z tym, że z chwilą przejścia na emeryturę znacząco obniży się ich stopa życiowa, muszą wcześniej próbować zaradzić takiej sytuacji. Oszczędzając na emeryturę, wielu ludzi wybiera inwestowanie w fundusze udziałowe, różne polisy ubezpieczeniowe, a także tzw. dodatkowe ubezpieczenie emerytalne. Fundusze udziałowe wymagają jednak naszej nieustannej aktywności, polisy ubezpieczeniowe są zaś stosunkowo kosztowne. Oszczędzanie przez lokowanie pieniędzy w funduszach emerytalnych jest proste, zaś o inwestowaniu pieniędzy dba menedżer funduszu. Zysk nie jest co prawda zawrotny, ale na ogół przekracza poziom inflacji. Dla przykładu: W 2005 roku inflacja wynosiła 1,9 proc., zaś fundusze emerytalne wypracowały dla swoich klientów od 3 do 5 procent zysku. Klienci funduszy nie muszą obawiać się, że stracą swoje pieniądze – pomimo że wkładów nie zabezpiecza państwo, warunki gospodarowania funduszy regulują stosowne ustawy, zaś państwo kontroluje ich przestrzeganie – wszak wkłada do nich niemal pieniądze ze swojego budżetu.

Klient, który oszczędza 500 koron miesięcznie, może za 20 lat odłożyć 220 tys. koron – dzięki dotacji państwowej i odsetkom. Aby jednak mieć prawo do dotacji państwowej, trzeba oszczędzać do wieku 60 lat. To z jednej strony można postrzegać jako istotne ograniczenie, z drugiej jednak – jako swoisty hamulec, który nie pozwoli na wcześniejsze i pochopne wydanie zaoszczędzonych pieniędzy.

Jeżeli jednak znajdziemy się w trudnej sytuacji finansowej, możemy skorzystać z pieniędzy ulokowanych w funduszu emerytalnym. Pozbawi się co prawda szansy na otrzymanie dotacji państwowej, ale uciuleni pieniądze odzyskamy bez straty, a nawet z zyskiem, który w tym czasie wygosparował fundusz emerytalny.

Dotacja państwowa dla osób, które zdecydowały się na dodatkowe ubezpieczenie emerytalne, wynosi już od 11 lat 150 koron. Jest sprawą oczywistą, że wartość realna owych pieniędzy znacznie się w tym czasie obniżyła. Należy się spodziewać, że w najbliższym czasie czekają nas w tej dziedzinie istotne zmiany. Być może dotacja państwowa wzrośnie, ale kosztem ulg podatkowych przysługujących obecnie niektórym grupom pracowników. Dziś na przykład osoba z bardzo wysoką pensją, która oszczędza miesięcznie na swoją emeryturę 1500 koron, z tytułu ulgi podatkowej zaoszczędzi rocznie ok. 3800 koron, podczas gdy pracownik zarabiający niewiele uyska o 2 tysiące koron mniej. Spowodowane to jest odmiennymi programami podatkowymi.

Zanim podejmiemy decyzję o tym, jak zabezpieczyć się na starość, powinniśmy koniecznie:

- ★ **Zastanowić się**, ile możemy miesięcznie odkładać. Dla osób młodszych właściwsze są fundusze udziałowe, dla starszych – dodatkowe ubezpieczenie emerytalne.
- ★ **Starannie wybierać** fundusz emerytalny i zebrać na jego temat jak najwięcej informacji. Jeżeli w przyszłości dojdziemy do wniosku, że podjęliśmy złą decyzję, możemy przejść do innego funduszu.
- ★ **Rozważyć**, czy możemy oszczędzać więcej niż 500 koron miesięcznie – jeżeli tak, to uzyskamy ulgę podatkową. W wypadku odkładania miesięcznie 500 koron nie przysługuje nam ulga podatkowa, jeżeli odkładamy więcej, możemy odliczyć od podstawy opodatkowania kwotę, która przekracza 500 koron. Na przykład oszczędzając miesięcznie 600 koron, można obniżyć podstawę opodatkowania o 1200 koron rocznie. Kto zaś oszczędza miesięcznie 1500 koron, podstawę obniży o maksymalną sumę 12000 koron.
- ★ **Wiedzieć**, że jeżeli w jakimś okresie zarabiamy więcej, możemy też więcej pieniędzy lokować na emerytalnym rachunku oszczędnościowym. Trzeba tylko powiadomić o tym fakcie fundusz emerytalny. To samo należy uczynić, jeżeli przez jakiś czas z różnych powodów nie jesteśmy w stanie opłacać umówionych składek.
- ★ **Zasięgnąć** w swojej firmie informacji o tym, czy przysługuje nam dotacja od pracodawcy. Jeżeli tak, należy jej zażądać.

HENRYKA BITTMAR

Początek nowej tradycji

Dokończenie ze str. 1

Po południu dla widzów nie starczało ławek i wielu z nich oglądało występy na stojąco mocno bijąc brawa między innymi zespołom „Olza”, „Oldrychowiec”, „Smykła”, uczniom i absolwentom karwińskiej PSP: Sebastianowi Garcia N'Dua, Jolancie Szwed i Michałowi Rzeszutowi. Na scenie nie zabrakło również „Gimnastów” wędryńskich, którzy wzbudziły powszechny zachwyt swoimi umiejętnościami. Ich rewelacyjne wykonanie piramid zapierało dech w piersiach. Oklaski wytrwałej części widowni zebrał też kończący imprezę zespół „Glayzy”.

Pogoda dopisała, nie było ani gorąco, ani zimno, lekki wietrzyk i słońce od czasu do czasu chowające się za chmury. – *Odetchnęłam aż nad ranem, gdy ustal deszcz* – powiedziała nam Urszula Kolorz, jedna z organizatorek Festiwalu z ramienia nowomiejskiego Domu Kultury. Nic dziwnego, że nerwy organizatorów grały. W razie niepogody całość imprezy musiałaby się przenieść właśnie do DK, a więc i tam musiało powstać odpowiednio przygotowane zaplecze imprezy.

Frysztaćki rynek okazały stoiska nie tylko ze specjalnymi kuchni narodowych (o moduły, zubrowce czy wyborowe nie wspominając). Słowacy z Gminy Słowaków sprzedawali „korbacziki” z owczego sera, haftowane serwetki i szydełkowe (haczkowe) obrusy oraz dublane drewniane mniejsze czy większe miseczki czy odrufowaną ceramikę. Romowie zapraszali do skosztowania zeberek z grilla, a Grecy papryczki, mięs i wina. Swoją kunszt rzeźbiarski prezentował Paweł Kufa z Mostów koło Jabłonkowa dopuszczając do obserwacji swojej techniki rzeźbiarskiej wszystkich zainteresowanych. Stoiska zaolziańskie były ozdobione białymi i czerwonymi balonkami. Panie z MK PZKO z Frysztaćki już od czwartku piekły kolacze. – *Mamy kolacze twarogowe i z makiem, pyszki, miodowniki oraz ciastka kokosowe. Ogółem ponad 600 sztuk. Wszystkie higienicznie zapakowane* – pochwaliła się nam Danuta Walozek, szefowa Klubu Kobiet.

Na stoisku Macierzy Szkolnej frysztaćkiej PSP było coś bardziej na ząb – bigos i kiełbaski, a obok coś dla duszy. W chatce oddziału polskiego Biblioteki Regionalnej wyłożone były książeczki



Dorota Lach (z lewej) oraz Anna Pilatowa zachwalały ciastka przygotowane przez Klub Kobiet MK PZKO Frysztaćki.

dla najmłodszych. Dla starszych czytelników zaś były poradniki aromaterapii, ogrodnictwa, reportaże Bogusława Wołoszańskiego czy też książka o Czesławie Niemieni. – *Cale stoisko oklejone było... słoniami. – Bo to jest bardzo smutny Słoń Trąbalski!*, którego dzieci będą kolorować i rozweselać – wyjaśnia Helena Legowicz, która niezmordowanie biegła od siedziby biblioteki do stoiska przenosząc gadzety i przybory potrzebne do konkursów dla dzieci. Obok stoiska bibliotecznego pod kolorowym parasolem z napisem „Cała Karwina czyta dzieciom” laweczka rezerwowana dla tych, którzy mają ochotę poczytać swoim potomkom. Bo, jak wykazały badania, głośne czytanie dziecku rozwija jego język i wyobraźnię, uczy myślenia, buduje emocjonalną więź między rodzicem a dzieckiem, pomaga w wychowaniu i buduje wartości moralne, a także poprawia koncentrację. Liczna grupa rodziców dzieci z frysztaćkiego przedszkola rozpoczęła właśnie tu, czytając głośno „Słonia Trąbalskiego”.

Na rynku było gwarno. Koło stoisk porostawiano plastikowe foteliki i stoły. Wiele rodzin przyszło z dziećmi, te wożone na wózkach zdradzały objawy zmęczenia, nie chodzące kuszone były przez taflę wody frysztaćkiej fontanny, co wymagało nieraz nagłej interwencji rodziców, który jednak nie tracił

humoru co i rusz napotykał na starożytnych znajomych...

Od momentu otwarcia wśród gości przechradzał się i gawędził z napotkanymi prezydent Karwiny, Antonim Petrářem – *T naszym miście mieszkają członkowie mniejszości narodowych, którzy zabiegają sobie na prawo szerszej prezentacji tego, jak im się tu wiecie, jak pracują i jak się bawią. Każda narodowość ma swoją kulturę i dobrze jest, że możemy zaznajomić nimi mieszkańców czeskiej narodowości.*

Wniosek o zorganizowanie festiwalu wysunęła komisja ds. mniejszości narodowych przy magistracie, którego członkinią jest także Jadwiga Palowska, dyrektorka frysztaćkiej PSP.

– *Zdecydowaliśmy, że spróbujemy zrobić festiwal wszystkich zamieszkałych w Karwinie narodowości, a jest akcja się powiedzie, to w przyszłym roku zorganizujemy go znowu* – zadeklarowała prezydent miasta. Opinię te poparł ówczesny m. in. konsultant generalny w Ostrawie, Antoni Sadowski, oraz inżynier, Grażyna Kostruska, który wraz z innymi reprezentantami państw narodowych Festiwalu uczestniczyli w otwarciu „nowej tradycji Karwiny”. Tak te imprezy określił również uczestnicy spotkania z ratuszu, a między innymi przez Krzysztofa Polaków, Józef Szymczek, oraz prezes ZG PZKO, Zygmunt Stopa. (tzw.)

»TROJOK ŚLĄSKI« Z TYSIĄCEM CHÓRZYSTÓW

Nagroda dla Haliny Niedoby

Już po raz czternasty odbyło się u b.

niedzieli Międzynarodowe Święto Śląskiej Pieśni Chóralnej „Trojok Śląski” organizowane przez Unię Czeskich

Zespołów Chóralnych w Ostrawie, Polski Związek Chórów i Orkiestr w Katowicach i Bielsku-Białej oraz zaolziańskie Zrzeszenie Śpiewaczo-Muzyczne.

Bliisko tysięcy śpiewaków z trzydziestu chórów z województwa śląskiego, północnych Moraw, Słowacji i Zaolzia zjechało do Ostrawy Petřkovic, gdzie w dużej, doskonałej pod względem artystycznym sali Muzeum Górniczego pod Landkiem odbył się o godz. 9 koncert inauguracyjny tej pięknej międzynarodowej imprezy śpiewaczej, organizowanej od 1993 roku. W koncercie wystąpiły: Śląski Chór Górniczy „Polonia-Harmonia” z Piekar Śląskich (dyrygent Iwona Melsón), Chór Dziecięco-Młodzieżowy „Uśmiech” z słowackiej Prievidzy (dyr. Anežka Balučínská), Chór Mieszany „Hejnal” z Mazańcowic (dyr. Krzysztof Przemyski), zaolziańska „Przełęcz” z Mostów k. Jabłonkowa (dyr. Halina Niedoba) oraz Stowarzyszenie Śpiewacze Nauczycielek Ostrawskich (dyr. Yuri Galatenko).

Na koncercie wręczone zostały Nagrody im. Stanisława Moniuszki (dyplom honorowy i statuetka pomyślnie S. Moniuszki wniesionego w Katowicach w r. 1930) przyznawane za wybitne zasługi w upowszechnianiu społecznego ruchu chóralnego. Nagrody z rąk przewodniczącego Kapituły Nagrody, ks. kan. dra Antoniego Reginka i prezesa Oddziału Śląskiego PZChIO w Katowicach, Rajmunda Hankiego, odebrali: Zdeněk Děrka (prezes Okręgu Ostrawskiego UCPS) za umacnianie współpracy tej Unii z PZChIO, rozpowszechnienie „Trojoka Śląskiego” wśród



chórów czeskich, Halina Niedoba (dyrygent Chóru Mieszanego „Przełęcz” Miejscowego Koła PZKO w Mostach k. Jabłonkowa) za długoletnie i piękne rezultaty kultywowania tradycji polskiego śpiewactwa w Zaolziu, prof. Jan Wincenty Havel (kompozytor, kierownik artystyczny i zasłużony dyrygent Śląskiej Orkiestry Kameralnej, wieloletni członek Akademii Muzycznej w Katowicach) za wybitne osiągnięcia kompozytorskie, dyrygenckie i przykład owocnej współpracy ze śląskim ruchem muzycznym, prof. Jan Wojtacha (wieloletni dziekan Wydziału Wychowania Muzycznego w Katowicach, laureat 1974-2004 kierownik artystyczny dyrygent Chóru Filharmonii Śląskiej) za wybitne osiągnięcia chórmistrzowskie i długoletnią współpracę z PZChIO oraz Krzysztof Przemyski (dyrygent chóru mieszanego „Hejnal” i chóru szkolnego „Allegro z Mazańcowic”) za przykład owocnej działalności na rzecz ruchu śpiewaczego i muzykowania na Śląsku.

Po przekazaniu Nagród wszystkie chóry pod batonią Haliny Niedoby i Krzysztofa Przemyskiego zaśpiewały ludową pieśń czeską i polską. Po uroczystym koncercie inauguracyjnym wszyscy śpiewacy wzięli udział w mszy w Katedrze Boskiego Zbawcy w Ostrawie, wykonanej w tradycji nabożeństwa wspólnie dwie pieśni sakralne. W godzinach popołudniowych koncertowały chóry w kościołach w Ostrawie Przywozie, Zabrzeżu, Hrabosławie, na Zamku Śląsko-Ostrawskim, w domach kultury i Muzeum Górniczym. Czeskosłowacka „Haria” zaprezentowała swoim śpiewem przedpołudniowe nabożeństwo w Kościele Chrystusa Króla w Ostrawie Świnowice, polska zaś śpiewała w Muzeum Górniczym, mostocka „Przełęcz” koncertowała w Kościele Niepokalanego Poczęcia P. Marii w Ostrawie Przywozie. JÓZEF WIERZBIŃSKI

Tyrania nie umarła
ani w polityce,
ani z pewnością
w naszych
duszach.

Mark Lilla

Temioła

Nr 232

DODATEK LITERACKO-ARTYSTYCZNY

Redakcja Kazimierz Kaszper ♦ Materiały prosimy przysyłać pod adresem „GL”
lub pocztą elektroniczną: k.kaszper@tiscali.cz ♦ Numer zamknięto 10. 6. 2006

INTELEKTUALIŚCI I WŁADZA Urok Syrakuz

Gdy około 386 roku p.n.e. Platon wyruszył do Syrakuz, nawiedzały go, jak sam donosi, różne myśli. Odwiedził już kiedyś to miasto, gdy jeszcze rządził nim straszny tyran Dionizjos Starszy, ale zmysłowość życia na Sycylii mu się nie spodobała. Jakim sposobem, zastanawiał się, młodzi ludzie mają się nauczyć wstrzemięźliwości i sprawiedliwości tam, gdzie przyjemność (to) obciąża sobie żołądek dwa razy dziennie i nie przepaść samemu w łóżku ani jednej nocy? Takie miasto nigdy nie mogło dawać nadziei na wyrwanie się z zamkniętego kręgu despotyzmu i rewolucji.

Dlaczego więc wrócił? Tak się złożyło, że Platon miał ucznia na Sycylii, której ziemia nie była tak bezlitosna, jak się spodziewał. Arystokrata o imieniu Dion, który za młodu poświęcił się Platonowi i sprawie filozofii, właśnie napisał do niego list, w którym donosił, że Dionizjos Starszy umarł i rządy po nim przejął jego syn, Dionizjos Młodszy. Dion był przyjacielem, a zarazem szwagrem młodszego Dionizjosa i żywił przekonanie, że nowy władca jest otwarty na filozofię i pragnie być sprawiedliwy. Potrzebował jedynie, zdaniem Dionia, dobrego pouczenia, które musiało pochodzić z ust Platona. Prosi swojego starszego nauczyciela, żeby przyjechał, a Platon, przezwyciężywszy poważne obawy, w końcu wyruszył w podróż.

Zgodnie ze starym mitem, Platon był rzecznikiem szalonego planu ustanowienia w greckich miastach rządów królów-filozofów, a jego sycylijska przygoda stanowiła pierwszy krok na drodze do zrealizowania tych ambicji. Gdy Martin Heidegger powrócił w 1934 roku do nauczania po haniebnej kadencji na stanowisku nazistowskiego rektora uniwersytetu we Fryburgu, jego zapomniany już dziś kolega, chcąc go jeszcze bardziej zawstydić, zażartował: *Powrót z Syrakuz?* Trudno o lepszy bon mot. Jednak cele Platona nie mogły bardziej różnić się od celów Heideggera. Platon, jak sam opowiada w *Listie siódmym*, marzył kiedyś o zaangażowaniu się w życie polityczne, lecz zniechęcił go rząd Trzydziestu w Atenach (404-403 p.n.e.). Na dobre wyrzekł się polityki, gdy rządy demokratyczne, które nastąpiły po rządach Trzydziestu, skazały na śmierć Sokratesa, jego nauczyciela i przyjaciela. Podobnie jak Sokrates jako bohater jego *Państwa*, Platon wyciągnął stąd wniosek, że gdy ustrój polityczny znajduje się w stanie rozkładu, mało kto może uzdrowić go bez przyjaciół i łowczych – to znaczy bez tych, którzy są sprawcami filozofii.

(Fragment eseju z polecanej

w ub. numerze książki

Marka Lilla *Lekkomyślny umysł*)

ficznymi przyjaciółmi sprawiedliwości i lojalnymi przyjaciółmi miasta. A że nie można liczyć na cud, rządzeniem którego filozofowie staliby się królami, a królowie zwróciłby się ku filozofii, w polityce można mieć co najwyżej nadzieję na ustanowienie umiarkowanych rządów pod stałym panowaniem prawa.

Jednakże Dion był pełnym werwy człowiekiem wyglądającym cudu. Przekonał siebie samego, a potem próbował wmówić Platonowi, że Dionizjos mógłby być tym rzadkim okazem: filozoficznym władcą. Filozof miał wątpliwości (...). Jednakże, rozumował dalej (...), że gdyby nie skorzystał z tej rzadkiej sposobności i nie spróbował nawrócić będącego u władzy tyra na sprawiedliwość, naraziłby się na zarzut tchórzostwa i zdrady filozofii. Toteż się zgodził.

Jednak rezultat tej drugiej wyprawy nie był fortunny. Było aż nazbyt jasne, że Dionizjos pragnął powlec się pokostem wykształcenia, lecz brakowało mu dyscypliny i zaangażowania niezbędnego do podporządkowania się dialektycznej argumentacji i doprowadzenia swojego życia do zgody z wypływającymi z niej wnioskami. (...) Platon postanowił wyjechać.

(Wkrótce jednak) idąc po tej samej linii rozumowania, która doprowadziła go do drugiej podróży, Platon zdecydował się odbyć trzecią, swoją ostatnią. Tym, kogo odkrył w chwili przybycia, był jeszcze bardziej wyniosły człowiek, który uważał się już za filozofa i rzekomo napisał jakieś dzieło, przed zrobieniem czego sam Platon dialektyk wytrwale się wzbierał. Sprawa przepadła, lecz Platon nie winił nikogo poza sobą samym: *Uważałem, że nie tyle powinienem mieć żal do Dionizjosa, ile raczej do samego siebie i tych, którzy mnie gwałtem zmusili po raz trzeci przepłynąć przez cieśninę Sycylii.* (...)

Dionizjos jest naszym współczesnym. W ciągu ostatnich stu lat przyjmował rozmaite imiona: **Lenina i Stalina, Hitlera i Mussoliniego, Mao i Ho, Castro i Trujillo, Amina i Bokassa, Saddama i Chomeiniego, Ceausescu i Miłoszewicia** – można wylać morze atramentu. (...)

Problem Dionizjosa jest stary jak świat. Nowy jest problem jego intelektualnych popleczników. Europa kontynentalna, tak jak wydała na świat dwa wielkie tyrańskie systemy w dwudziestym wieku, komunizm i faszyzm, zrodziła również nowy typ społeczny, dla którego potrzebujemy nowej nazwy: filotyrański intelektualista.

MARK LILLA

Wiosna Poezji nad Olzą

LENA PEŠÁK

Przezornie

przezornie
zamknę zanim zranisz
przezornie
zniknę zanim zawinisz

przezornie
zamykam oczy
otwieramy ciszę

chwilo piękna – rzucam cię w pław
przemijam w ciszę – według twych praw

przebudzenie i śmierć – tak wciąż od nowa
w każdym oddechu nadzieja się chowa

chwilo piękna zawsze bądź w drodze
nigdy nie wracam – niezmiennie odchodzę

przezornie
nie zwiążę, nie zagarnę
przezornie
dotknę zaczerpnę musnę

przezornie
dajemy wolność
żeby móc ją brać



Lama

Odkał mówi do mnie Lama
Nemezis działa bardzo logicznie
taki układ odpowiada
mejej świadomości
lecz muzy we mnie drą
przekonują by pozostawić im
skrawek przestrzeni
małą laweczkę z wrytym M + L
w woalce złotych szmerzących liści
sercowy kamień z gniazdem mchu
i grzybkim czarodziejem w wielkim
pachnącym kapeluszu
i paproc snującą opowieść o kwiecie
naszej przyczynowej codzienności
naszej bezprzyczynowej miłości

Trzecie i ostatnie wyróżnienie w przeprowadzonym w ramach Wiosny Poezji nad Olzą II Konkursie Literackim im. H. Jasiczka zdobył zestaw wierszy opatrzonego godłem *Światło*. Jego autorką okazała się **Lena Pešák** z Cz. Cieszyń, aktorka związana z obu scenami Teatru Cieszyńskiego oraz z Kawiarnią Avion, której nie ma **Renaty Putzlicher**. L. Pešák zajmuje się również tłumaczeniem literatury serbskiej.

HISTORIA FUNKCJĄ GEOGRAFII, CZYLI

W r. 1935 było w Palestynie zaledwie 350 000 Żydów i ponad milion Arabów. Ci ostatni nie chcieli być tylko pionkami w posunięciach brytyjskich i poczuli domagać się samostanowienia.

Ani Anglicy, ani Żydzi nie uznawali jakiegokolwiek narodowo-palestyńskiego społeczeństwa, wybuchły więc „rozruchy” antyżydowskie i antybrytyjskie już w 1921 r., a na największą skalę w r. 1936, trwając aż do wybuchu II wojny światowej w r. 1939. Charakter tych rozruchów (dziś nazwalibyśmy to intifadą) wymierzony był przede wszystkim przeciwko osadom żydowskim; stosowano wszystkie możliwe metody, łącznie z morderczymi napadami na autobusy i pociągi, z podpalaniem pól, domów, wycinaniem sadów.

Arabscy notabie z muftim Jerolimskim na czele postawili na Hitlera, któremu Francja i Anglia początkowo ustępowały (patrz Układ Monachijski 1938), więc żeby nie zaostrać sprawy, władze mandatowskie ograniczyły zezwolenia na osiedlanie w Palestynie Żydów uciekających z Niemiec i innych krajów zarażonych antysemityzmem.

Gdy jednak wybuchła wojna a armia niemiecka pod dowództwem gen. Rommla dotarła do granic Egiptu i zagroziła operowaniem Kanału Sueskiego i pól naftowych Saudii i Iraku, sprzymierzeni postanowili bronić do nich dostępu. Znowu batalia rozgrywała się o Półwysep Synajski i Palestynę. Na szczęście Hitler zamieszany w bitwę pod Stalingradem (1943) nie mógł Rommlowi dostarczyć niezbędnych pancernych posiłków.

Po wojnie zalegająca zrujnowana Europa masę żydowskich bezdomnych rozbitek, domagając się wstępu do Palestyny, ale Anglia stawia opór, mając na uwadze zabezpieczenie brytyjskiego imperium, czyli wolnego Kanału Sueskiego (droga do Indii), zachowanie dla siebie Hajfy, głębokiego portu z terminalami rurociągu irackiego i pobliskiej rafinerii ropy. Jak tyle razy w dziejach, Palestyna, mały skrawek wybrzeża Morza Śródziemnego, stanowiła niezbędny

teren strategiczny, tym razem dla korony brytyjskiej.

Nacisk krajów arabskich, problem setek tysięcy ocalałych z hitlerowskich obozów Żydów i powojenne zmiany opinii światowej sprawiły, że nowy Związek Narodów (ONZ) nakazuje (29 listopada 1947) utworzenie na terenie Palestyny dwóch współpracujących ze sobą jednostek politycznych.

15 maja 1948 Ben-Gurion ogłasza deklarację o utworzeniu państwa Izraela. Nowy organizm państwowy zostaje zaakceptowany przez większość członków Związku Narodów, ale nie przez państwa arabskie.

Tego samego dnia pięć krajów arabskich (Liban, Syria, Jordania, Egipt, Irak) rozpoczyna wojnę z nowopowstałym państwem, z zamiarem jego unicestwienia.

Nowy twór państwowy broni się dzielnie, otrzymując pomoc z rąk komunistycznej Czechosłowacji, zainspirowanej przez Związek Radziecki, który

Żydowskie fatum (4)

żywi nadzieję, że Izrael włączy się w sferę wpływów Europy Wschodniej. Równocześnie napływają do Izraela nowi olim, imigranci, zaciągając się do wojska. Sytuacja jest krytyczna, straty duże, ale dzięki lepszej organizacji, wyższej motywacji i doświadczeniu żołnierzy (wielu służyło w armiach na frontach II wojny światowej na Zachodzie i Wschodzie), a przede wszystkim dzięki wynikającym z polozienia męstwa i determinacji, nie uwierzono w możliwość i wytrwania i w zwycięstwo.

Wojska krajów sąsiednich atakowały z południa, wschodu i północy, a jedynie zachód, Morze Śródziemne oraz niebo były otwarte. Izrael poddał atakom, zwycięstwo nie było jednak pełne; wstrzymanie ognia nie zakończyło się układem pokojowym, a linie frontowe nie stały się granicami, lecz w rozdzielonej barykadami i zasiekami z drutu kolczastego Jerolimskie przebiegały nawet ulicami. Ten



Mapa Jerolimy z czasów drugiej świątyni.

nienormalny stan będzie prowadził do nowych wojen, bo Palestyńczycy, Arabowie w ogóle, nie zaakceptują faktu, że Żydzi, naród im najzupełniej obcy, domagają się uznania jakichś archaicznych, historycznych praw do Palestyny. Ich zdaniem, jeśli zostali wypędzeni przed blisko dwoma mileniami, to nie przez nich, a przez starożytnych Rzymian, po których też nie ma śladu, bo współczesna Italia to przecież inny świat i inna kultura. Nie są również w stanie pojąć, dlaczego właśnie oni mają dostarczyć ojczyzny uchodźcom z hitlerowskiego piekła, skoro nie oni ponoszą odpowiedzialność za wydarzenia europejskie, za obozy śmierci, za krematoria. Jakim więc prawem Żydzi – pytają – biorąc odszkodowania niemieckie, pozabawiając ich ziemi, na której siedzą od stuleci? Jakim prawem domagają się Wzgórza, na którym stoją od tysiąca lat islamskie meczety, argumentując to tym, że kiedyś odprawiali tam w swoich Świątyniach nabożeństwa i składali całopalne ofiary swemu Bóstwu? (Cdn.)

JÓZEF KORNBUM (wrzesień 2005)

ZAGADKI LITERACKIE

Kto to napisał?

Kontynuujemy zabawę w rozszyfrowywanie autorów cytowanych fragmentów utworów. Żeby wziąć udział, wystarczy wysłać do redakcji GL odpowiedź wraz z własnymi danymi osobowymi. Na kopercie prosimy dopisać: „Zagadki literackie”. Termin nadsyłania odpowiedzi mija w szósty dniu od daty ukazania się „Jemioli”. Losowanie zwycięzcy odbywa się w poniedziałki, wyniki są publikowane w następnym numerze.

W tym tygodniu można wygrać zbiór poezji *Kamyki światła* Jana Pyski wartości 50 Kc. A zatem, kto jest autorem poniższego fragmentu powieści (w odpowiedzi mile widziany będzie również tytuł utworu):

???

W Bibliotece Watykańskiej znówu nic! To już jest lekka przesada. Następnego dnia po wypadzie do Laza- retto zjawilem się znacznie później niż zwykle, bo zaspałem, a tu ani nowych dokumentów, a stare, o których odożnienie prosiłem, zwrócone do magazynów. Cały więc ranek stracony. Bo przecież, chociaż przyznają się do pomyłki, nie ściągają mi potrzebnych materiałów szybciej niż u nich w zwycię- zaju, to znaczy przed samą pierwszą, lub, najpewniej, dopiero następnego dnia z rana.

Autorem publikowanego w ub. tygodniu fragmentu powieści był John Irving (*Świat według Garpa*, Warszawa 1984, s. 12, tłum. Zofia Uhyrnowska-Hanasz). Niestety, nie nadeszła żadna poprawna odpowiedź.

Telewizja

WTOREK 13 CZERWCA

■ TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości 8.14 Prosto w oczy 8.30 Smocze opowieści (s.) 9.00 Zygzyki - Słowo (s.) 9.25 Listonosz Pat i jego kot (s.) 9.45 Zagrajmy (s.) 10.00 Czas na zabawę - Birama w Mali 10.15 Extr@ język angielski dla młodzieży 10.40 Andy, grzbiet smoka (film dok.) 11.45 Agrobiznes (mag.) 12.00 Wiadomości 12.10 Plebania (s.) 13.00 Sto minut wakacji (film pol.) 13.30 Przedwiośnie - Wieczny ogień (film pol.) 14.25 Tajemnica Gór - Sovich (film dok.) 14.45 Opole 2006 - Premiery Gwiazd 14.50 Był taki dzień 13 czerwca 15.00 Wiadomości 15.10 Klan (s.) 16.00 Opole 2006 Premiery Gwiazd 16.05 Moda na sukces (s.) 17.00 Teleexpress 17.20 Na celowniku (mag.) 17.35 Klan (s.) 18.00 Jaka to melodia? (teletur.) 18.30 Plebania (s.) 19.00 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.15 Zagubieni (film USA) 21.50 Sprawa dla reportera 22.25 Prosto w oczy 22.40 Wiadomości 22.55 Platinum 63: Rajd Polski 23.10 Był taki dzień 13 czerwca 23.15 Zanim się pożegnasz (film kanad.) 0.50 Zakazane taśmy 1.15 Był taki dzień 13 czerwca.

■ TVP 2

6.05 Złotopolscy (s.) 6.30 10 minut tylko dla siebie 6.40 Pierścień i róża (film pol.) 7.25 Od przedszkola do Opola 7.55 Przędka kłosa wróbla Ćwirka (s. anim.) 8.05 Detektywy w sutannie (s.)

KRONIKI PORTOWE

Film USA 2001, 115 minut
TVP 2, wtorek 13. 6., godz. 0.25
Reżyseria: Lasse Hallstrom
Występują: Kevin Spacey, Julianne Moore, Judi Dench, Catherine Blanchett, Pete Postlethwaite, Scott Glenn, Rhys Ifans.



*Zrealizowana przez szwedzkiego reżysera Lasse Hallstroema ("Moje życie jako psa", "Co gryzie Gilberta Grape'a?") adaptacja uhonorowanej Nagrodą Pulitzera powieści E. Annie Proulx. Choć "Kroniki portowe" opowiadają zupełnie inną historię niż oba wspomniane filmy, stanowią swoistą kontynuację tamtych dzieł. Ich tematem jest bowiem dojrzwienie człowieka. W przypadku "Mejogo życia jako psa" reżyser pokazuje w trakcie tego trudnego procesu nastolatka, Gilberta Grape'a to młody mężczyzna wchodzący w dorosłe życie. Bohater "Kronik..." to już czterdziestolatek, ale jego dzieciństwo i stosunek do rodziców wywarły na niego ogromny wpływ. Quoyle jest człowiekiem, który nigdy w życiu niczego nie osiągnął. Jako dziecko maltretowany przez despotycznego ojca, żyje stłamszony przez pogardę innych i własne przekonanie o swojej niskiej wartości. Wyrzucono go ze studiów, nigdy nie znalazł porządnej pracy, a zdobyte wreszcie zajęcia drukarza śmiertelnie go nudzi. Przypadkowo małżeństwo z prostytutką, która równie szybko go uwiodła, jak później zaczęła zdradzać, okazało się kompletną pomyłką. Jedynym, co trzyma Quoyle'a we względnej równowadze psychicznej, jest jego córka, Bunny. Paradoksalnie, życie Quoyle'a ulega niespokojnej przemianie, gdy umierają jego rodzice, a żona ginie z kochankiem w wypadku samochodowym. Załamany wdowca odwiedza jego nigdy nie widzianą wcześniej ciotkę, Agnies. Energiczna kobieta namawia bratanika na wyjazd z nią i małą Bunni na rodzinną Nową Fundlandię...

9.00 Pytanie na śniadanie 10.55 M jak miłość (s.) 11.45 Włochy - Ghana (Mistrzostwa Świata Niemcy 2006) 13.20 Zrozumieć autyzm (film dok.) 14.15 Lokatorzy (s.) 14.45 Znaki czasu 15.10 Gliniarz i prokurator (s.) 16.15 M jak miłość (s.) 17.10 Zorro (s.) 17.40 Z kabaretowego archiwum 18.30 Panorama 18.55 Białoczerwoni 19.05 Jeden z dziesięciu 19.35 Ale jazda! (mag. rozryw.) 20.10 M jak miłość (s.) 21.10 Magazyn Ekspresu Reporterów 22.00 Panorama 22.20 Biznes 22.45 S jak Smoleń, T jak TEY 23.40 Noc kibica (Mistrzostwa Świata Niemcy 2006) 0.25 Kroniki portowe (film USA).

■ TV KATOWICE

6.20 Echa dnia 6.40 Telekurier 7.10 Książki z górnej półki 7.45 Aktualności 7.50 Kalejdoskop bielski 8.05 Folklor żywy 8.45 Mistrzostwa Świata Niemcy 2006 10.45 Telekurier 11.15 Gość dnia 11.45 Czterdzieste STU-lecie 12.00 Trzej muszkieterowie - kabaret 12.10 Okiem mistrza - Jekaterenburg 12.35 Na wolności - Julia Roberts w stepie (s.) 13.45 Machina czasu - Epidemie (s.) 14.15 To jest temat 14.45 Regiony kultury 15.00 Świat - magazyn międzynarodowy 15.45 Mistrzowie gitary 16.10 Rozmowa dnia 16.45 Aktualności 16.47 Kartka z kalendarza Kalendarium wydarzeń sprzed lat 16.50 Unijnym traktem 17.05 Służba zdrowiu 17.50 Relacje 18.00 Aktualności 18.40 Nasz reportaż 19.00 Gdzie ja to słyszałem? 19.15 Zbliżenia filmowe 19.30 W dobrym stylu 21.00 Echa dnia 21.50 Aktualności 22.15 To jest temat 23.00 Paryskie domy uciechy (film austral.) 23.55 Sprawa Petrowa (film franc.) 1.40 Echa dnia.

■ POLSAT

6.00 Wstawaj! Gramy! 7.00 Adam i Ewa (s.) 7.30 Przygody Jackie Chana 8.00 Historie z życia wzięte 8.45 Gra w ciemno (pr. rozryw.) 9.45 Pensjonat pod Różą 10.45 Quizmania 12.00 Daleko od noszy (s.) 12.30 Zamiana żon 14.30 Magazyn sportowy 14.45 Rodzina zastępcza (s.) 15.45 Wydarzenia 16.10 Interwencja 16.30 Gra w ciemno 17.30 Studio piłkarskich Mistrzostw Świata 18.00 Francja - Szwajcaria (Mistrzostwa Świata FIFA 2006) 20.00 Wydarzenia 20.30 Studio piłkarskich Mistrzostw Świata 21.00 Brazylia - Chorwacja (Mistrzostwa Świata FIFA 2006) 23.10 Ulice złota (film USA) 1.00 Biznes Wydarzenia 1.25 Pasjonaci 1.50 Kuba Wojewódzki 2.40 Dziewiczny w bikini (quiz) 3.40 Magazyn sportowy.

■ TVC 1

5.59 Dzień dobry z TVC 8.30 Czarodziejskie przedszkole 9.00 Śpiewanki 9.05 Teleranek 9.15 Klocki (dla dzieci) 9.30 Sprawa dla reporterki 10.00 Wiadomości 10.05 Prawo na ławie oskarżonych (s.) 11.00 Talk show Jana Kraska 11.40 Tata jak mama (s. dok.) 12.00 Wiadomości 12.30 Sama w domu (mag.) 13.30 Ćwiczmy z TVC 13.40 Świetnie wyglądasz! 14.00 Wiadomości 14.05 Moda - Ekstrawagancja - Maniera (mag.) 14.35 Oczarowanie (s.) 15.30 Simpsonowie (s. anim.) 16.00 Wiadomości 16.05 Czarodziejskie przedszkole 16.35 Zbójnicy (s.) 17.00 Nie mam pracy (mag.) 17.30 AZ-kwiz (teletur.) 17.55 Prognoza pogody 18.00 Wiadomości regionalne 18.25 Czeskie głowy 18.30 Czarne owce (pr. publ.) 18.56 Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki 19.00 Wieczorynka 19.15 Wiadomości, prognoza pogody, sport 20.00 Ranczo pod Zieloną Siódemką (s.) 20.30 Bananowe ryby (talk show) 21.05 List do ciebie 22.00 Na tropie (mag. krym.) 22.30 Wydarzenia, komentarze 22.55 Prognoza pogody, sport 23.05 Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki 23.10 Punkty spojrzenia 23.40 Para za parą (s.) 0.10 "Parnik" (dok.) 0.55 Mieszkać - to sztuka 1.20 Simpsonowie (s. anim.) 1.40 AZ-kwiz 2.05 Ally McBeal 2.50 Czy mnie zechcesz?

■ TVC 2

6.10 Wiadomości TVS 6.30 Wiadomości regionalne 7.50 Panorama 8.30 Poradnik zdrowotny 8.35 Diagnosta 8.50 Co mogę zrobić dla siebie 9.00 Dzień dobry z Moraw i Śląska 11.30

AZ-kwiz (teletur.) 11.50 Czeskie głowy 11.55 Mistrzowie czeskiego filmu animowanego 12.50 Boisko 7 (dla dzieci) 14.35 Ćwiczmy z TVC 14.45 MŚ w piłce nożnej 2006: Republika Koreańska - Togo (transmisja) 17.05 Blok publicystyki ekologicznej 17.40 Wiadomości w języku migowym 17.45 MŚ w piłce nożnej 2006: Francja - Szwajcaria (transmisja) 20.00 Ten nasz czeski charakter (s. dok.) 20.35 Milan Baroš (dok.) 20.45 MŚ w piłce nożnej 2006: Brazylia - Chorwacja (transmisja) 23.00 Odpoczywaj w pokoju (s.) 23.50 Poprask (mag.) 0.20 Ten nasz czeski charakter (s. dok.) Rzeźbiarz (dok.) 1.20 Lotnisko Praga Ruzyně 2.15 Babilon.

■ NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 8.30 Stefania (s.) 9.25 Klub marzeń: Serce w dżungli (film niem.) 11.00 Wyprawa do królestwa gadów (s. dok.) 11.35 To morderstwo, napisała (s.) 12.30 Terra Nostra (s.) 13.30 Szpital Dobrej Nadziei (s.) 14.25 JAG (s.) 15.20 Andromeda (s.) 16.10 Gliniarz z dżungli (s.) 17.00 Właśnie teraz 17.10 Julie Lescaut (s.) 18.50 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.00 Przychodnia w różanym ogrodzie (s.) 21.10 Kryminalne zagadki Miami (s.) 22.00 Maż idealny (film USA) 23.55 Miejsce zbrodni Hamburg: Lokatorzy (film niem.) 1.30 Uczucie i romans (s. erot.).

■ PRIMA

6.30 Roseanne (s.) 6.55 Tazmania (s. anim.) 7.20 Szansa bez granic (pr. roz.) 8.20 Niepokromiona Lucia (s.) 9.20 Dzika kotka (s.) 10.20 Prima jazda 11.20 Szczury wodne (s.) 12.20 E/R (s.) 13.20 Komisarz Rex (s.) 14.20 Hunter (s.) 15.35 M.A.S.H. (s.) 16.40 Big Ben (s.) 18.43 Wiadomości regionalne 18.45 Prima TV 18.50 Minuty regionu 18.55 Prognoza pogody 19.00 Wiadomości 19.15 Extra (mag.) 19.45 Prima twarz 19.55 Wieży rodzinne (s.) 21.10 Zagłowiec miłości (film niem.) 23.10 Egzorcysta (film USA) 1.35 Zapytaj o przyszłość 2.55 Salon samochodowy.

ŚRODA 14 CZERWCA

■ TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości 8.14 Wyjście na zakupy 8.15 Prosto w oczy 8.35 Cedric - Lekcja historii (s.) 8.45 Sąsiedzi (s.) 9.00 Domis - Niedobry deszcz (s.) 9.25 Lattek - Gdyby zwierzęta mogły mówić 9.55 Zagrajmy 10.30 Czas na zabawę 10.55 Zagrajmy 10.30 Czas na zabawę - Deniz w Turcji (s.) 10.25 Extr@język angielski dla młodzieży 10.50 Dziennik wielkich kotów (film dok.) 11.50 Agrobiznes 12.00 Wiadomości 12.10 Plebania (s.) 13.00 Sto minut wakacji 13.30 Przedwiośnie - Szklane domy (s.) 14.25 Raj (s.) 14.50 Opole 2006 - Premiery Gwiazd 14.55 Był taki dzień 14 czerwca 15.00 Wiadomości 15.10 Klan (s.) 16.05 Moda na sukces (s.) 17.00 Teleexpress 17.20 Na celowniku (mag.) 17.35 Klan (s.) 18.00 Jaka to melodia? (teletur.) 18.30 Plebania (s.) 19.00 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.15 Dziecko doskonale (film niem.) 22.00 Program publicystyczny 22.30 Prosto w oczy 22.45 Wiadomości 22.55 Był taki dzień 14 czerwca 23.00 Akademia policyjna (s. dok.) 23.25 Bez alibi (film USA) 1.20 Był taki dzień 14 czerwca.

■ TVP 2

6.10 Złotopolscy (s.) 6.35 10 minut tylko dla siebie 6.45 Pierścień i róża (s.) 7.30 Od przedszkola do Opola 7.55 Przygód kilka wróbla Ćwirka 8.05 Detektywy w sutannie (s.) 9.00 Pytanie na śniadanie 11.10 M jak miłość (s.) 12.00 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza - Smak Weroni 12.40 Święta wojna (s.) 13.10 Szansa na sukces - koncert laureatów 2006 14.05 Lokatorzy (s.) 14.35 Kraj lat dziecięcych (film dok.) 15.10 Gliniarz i prokurator (s.) 16.10 M jak miłość (s.) 17.10 Nasi rywale Niemcy 17.30 Tunezja - Arabia Saudyjska (Mistrzostwa Świata Niemcy 2006) 20.25 Niemcy - Polska (Mistrzostwa Świata Niemcy 2006) 23.35 Biznes 23.55 Noc kibica - Mistrzostwa Świata Niemcy 2006 0.30 Podwójny przekręt (film USA).

■ TV KATOWICE

6.20 Echa dnia 7.10 Książki z górnej półki 7.50 Unijnym traktem 8.05 Służba zdrowiu 8.45 Polska - Ekwador (Mistrzostwa Świata Niemcy 2006) 11.15 Gość dnia 11.45 Kowalski i Schmidt (s.) 12.10 Czytaj z Trójką 12.35 Zakazane Miasto: Środek wszechświata (film USA) 13.45 Machina czasu - Epidemie (s.) 14.15 To jest temat 14.45 Prosto z lasu 15.00 Podwodna Polska 15.45 Wszystko o rasach - Chart afgański 16.10 Rozmowa dnia 16.45 Aktualności 16.47 Kartka z kalendarza - Kalendarium wydarzeń sprzed lat 16.50 Teleturyni Uniwersytet Trzeciego Wieku 17.05 Trójka tam była 17.50 Kronika miejska Rybnik 18.00 Aktualności 18.40 Powieść stop 19.00 Rawa Blues 19.25 Ewangelia na dachach 20.00 Telekurier 21.00 Echa dnia 21.50 Aktualności 22.15 To jest temat - Życie jak chleb 23.05 Ziemia niebieska jak pomarańcza (pr. public.) 23.35 Inna kobieta (film USA) 1.05 Niemcy - Polska (Mistrzostwa Świata Niemcy 2006).

■ POLSAT

6.00 Wstawaj! Gramy! 7.00 Adam i Ewa (s.) 7.30 B-Daman (s.) 8.00 Liga Mistrzów Śmiechu 8.45 Gra w ciemno (pr. rozryw.) 9.45 Słoneczny patrol (s.) 10.45 Quizmania 11.35 Daleko od noszy (s.) 12.05 Zamiana żon 14.05 Wydarzenia 14.30 Studio piłkarskich

O CZYM MARZA FACECI

Film USA 2001, 120 minut
POLSAT, środa 14. 6., godz. 20.50
Reżyseria: Harald Zwart
Występują: Liv Tyler, Matt Dillon, Paul Reiser, John Goodman, Michael Douglas, Reba McEntire, Andrew Dice Clay.



Nieco skomplikowana fabuła kręci się w prawdziwie muzycznym rytmie wokół postaci ślicznej (i bardzo sexy) dziewczyny, imieniem Jewel (Liv Tyler), która pojawia się jako główna bohaterka w trzech retrospekcjach w trzech różnych historiach, opowiadających ze wzajemnie się wykluczającego punktu widzenia przez trzech mężczyzn, zaoarczonych nią od pierwszego wejrzenia. Wszystko zaczyna się i kończy w klubie „McCools”, gdzie główni bohaterowie: detektyw policji Dehling (John Goodman), barman Randy (Matt Dillon) i jego kuzyn, prawnik Carl (Paul Reiser) - poznają seksowną Jewel Valentine (Tyler). Dla każdego z nich staje się ona ucieleśnieniem marzeń. Dla barmana Randy'ego jest ona wymarzonką, bo praktycznie i jednocześnie namiętną towarzyszką samotnego życia, bezpowrotnie odrywającą go od mamusieńki sponińki. Dla prawnika Carla wcieleniem seksu, kuszącą niespodzianką, której brakuje mu w przykładowym nudnym małżeńskim pożyciu. Dla detektywa Dehlinga swoistym aniołem, nowym wcieleniem jego ubóstwanej, a zmarłej żony. Tymczasem okazuje się, że ponętą Jewel ma kłopoty, których nawet nie potrafiłaby sobie wyobrazić i nim skończy się noc, dzieje się więcej, niż ktokolwiek był się spodziewał. „O czym marza faceci” jest czarną komedią, precyzyjnie skonstruowaną tak, by uzasadnić surrealistyczny finał. Każda z opowieści ma charakter spowiedzi...

Mistrzostw Świata 15.00 Hiszpania - Ukraina (Mistrzostwa Świata FIFA 2006) 17.05 Gra w ciemno (pr. rozryw.) 18.05 Śledztwo prowadzi Nero Wolfe: Szampian raz (film USA) 20.00 Wydarzenia 20.50 O czym marza faceci (film USA) 22.50 Fala zbrodni (s.) 23.50 Biznes Wydarzenia 0.15 Playboy special - Córki farmera (film USA) 1.15 Love TV 2.45 BoomBox (pr. muz.).

■ TVC 1

5.59 Dzień dobry z TVC 8.30 Czarodziejskie przedszkole 9.00 Zbójnicy (s.) 9.30 Świat rekordów Guinnessa 10.00 Wiadomości 10.05 Miłość, życie, kłamstwa (film w.) 11.35 Ciacia (film TV) 12.00 Wiadomości 12.30 Sama w domu (mag.) 13.25 Ćwiczmy z TVC 13.35 Mieszkać - to sztuka (mag.) 14.00 Wiadomości 14.05 Kamera w podróży 14.35 Zyto (mag.) 15.00 Chłopałki w akcji (mag. kul.) 15.30 Simpsonowie (s. anim.) 15.50 Poradnik zdrowotny 16.00 Wiadomości 16.05 Czarodziejskie przedszkole 16.30 Labirynt (dla dzieci) 17.00 Z jakubem na ryby (mag.) 17.30 AZ-kwiz (teletur.) 17.55 Prognoza pogody 18.00 Wiadomości regionalne 18.25 Czeskie głowy 18.30 Pod pokrywką (mag.) 18.56 Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki 19.00 Wieczorynka 19.15 Wiadomości, prognoza pogody, sport 19.55 Losowanie Sportki i Szansy 20.00 Prawo na ławie oskarżonych (s.) 21.00 Wszystko party (mag.) 21.40 Ally McBeal (s.) 22.30 Wydarzenia, komentarze 22.55 Prognoza pogody, sport 23.05 Losowanie Sportki i Szansy 23.10 Losowanie Szczęśliwej 10 23.15 Sumuru (film niem.) 0.45 Ten nasz czeski charakter 1.15 Simpsonowie (s. anim.) 1.35 AZ-kwiz 2.00 Oczarowanie (s.).

■ TVC 2

6.10 Wiadomości TVS 6.30 Wiadomości regionalne 7.50 Panorama 8.35 Babilon (mag.) 9.00 Dzień dobry z Moraw i Śląska 11.30 AZ-kwiz (teletur.) 11.55 Czeskie głowy 12.00 Blok publicystyki ekologicznej 12.40 Allo! Allo! (s.) 13.05 Lapidarium 13.20 Hobby magazyn J. Bohdalowej 13.45 Game Page (mag.) 14.45 Poprask (mag.) 14.45 MŚ w piłce nożnej 2006: Hiszpania - Ukraina (transmisja) 17.00 Kosmopolis (mag.) 17.40 Wiadomości w języku migowym 17.45 MŚ w piłce nożnej 2006: Tunezja - Arabia Saudyjska (transmisja) 20.00 Życie na ratunek 20.15 Hana i Marta (dok.) 20.45 MŚ w piłce nożnej 2006: Niemcy - Polska (transmisja) 23.00 Wojna medów (dok.) 0.00 Śmierć na autostradach (dok.) 0.45 Zmienił grawitację (dok.) 1.25 Świat motorów 2.05 Madeira.

■ NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 8.35 Stefania (s.) 9.25 Grunt to rodzinka II (film USA) 11.00 Wyprawa do królestwa gadów (s. dok.) 11.30 To morderstwo, napisała (s.) 12.25 Terra Nostra (s.) 13.25 Szpital Dobrej Nadziei (s.) 14.20 JAG (s.) 15.15 Andromeda (s.) 16.10 Gliniarz z dżungli (s.) 17.00 Właśnie teraz 17.05 Julie Lescaut (s.) 18.50 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.00 Z diabłami nie ma zabawy (film s.) 21.50 Na własne oczy (pr. publ.) 22.45 Nowa podróżnicza USA (s.) 23.25 Gorkza zamieszkała (film USA) 0.55 O krok od morderstwa (s.) 1.50 Voyeur (dok. erot.).

■ PRIMA

6.30 Roseanne (s.) 6.55 Tazmania (s. anim.) 7.20 Szansa bez granic (pr. roz.) 8.20 Niepokromiona Lucia (s.) 9.20 Dzika kotka (s.) 10.25 Prima jazda 11.25 Szczury wodne (s.) 12.25 E/R (s.) 13.25 Komisarz Rex (s.) 14.25 Hunter (s.) 15.35 M.A.S.H. (s.) 16.40 Big Ben (s.) 18.43 Wiadomości regionalne 18.45 Prima TV 18.50 Minuty regionu 18.55 Prognoza pogody 19.00 Wiadomości 19.15 Extra (mag.) 19.45 Prima twarz 19.55 Niania wkracza do akcji (reality show) 20.50 Morderstwo w Midsero (s.) 22.55 Prawo na ławie oskarżonych 23.05 Zbrodnicy zamiar (s.) 23.30 Zapytaj o przyszłość 2.55 Świat 2006.

Telewizja zastrzegła sobie prawo zmian w programie

Kronika Rodzinna



Dnia 13 czerwca 2006 przypominamy sobie razem z naszymi bliskimi **setne** urodziny naszego Ojca, Dziadka, Pradziadka etc.

p. BERNARDA BAŁONA

byłego górnika na kopalni Jadwiga w Pietwałdzie, który był synem Bernarda i Anny z Macurów, wnukiem Bernarda i Anny z Kniezków, prawnukiem Jana i Zuzanny z Farnych, prapraprawnikiem Bernarda i Zuzanny z Prymusów, praprapraprawnikiem Bernarda i Anny z Klimszów oraz praprapraprawnikiem Michała, wszystkich razem urodzonych w Błędowicach. Prosimy też jego znajomych, przyjaciół i sąsiadów by razem z nami poświęcili Mu chwilę wspomnień. RK-099

Odszedłeś, lecz w sercach naszych żyjesz i jesteś z nami...



Dnia 14. 6. 2006 obchodziliby 75 lat nasz Kochany

śp. EDWARD POPEK

z Karwiny Nowego Miasta, zaś 5. 8. 2006 minie 27. rocznica Jego zgonu. O chwilę cichych wspomnień prosi żona i dzieci z rodzinami. RK-096

Dnia 12 czerwca minęła 6. rocznica śmierci

śp. BRONISŁAWA KOZOKA

z Trzyńca Kanady. O chwilę wspomnień proszą najbliżsi. GL-269



W głębokim żalu pograżeni zwiadamiamy krewnych, przyjaciół i znajomych, że dnia 11. 6. 2006 na zawsze opuścił nas w wieku 82 lat Najdroższy Mąż, Ojciec, Teść, Dziadek, Pradziadek, Wujek, Szwagier i Kuzyn

śp. ANTONI SZWANCZAR

ze Stonawy, obecnie zamieszkały w Olbrachcicach. Pogrzeb Drogiego Zmarłego odbędzie się z kościoła rzymskokatolickiego w Olbrachcicach w piątek 16. 6. 2006 o godz. 14.00. W smutku pogrążona rodzina. RK-104



W najgłębszym żalu i smutku pograżeni, zwiadamiamy krewnych, przyjaciół i znajomych, że dnia 2. 6. 2006 odeszła w wieku 75 lat

śp. HELENA ZOTYKOWA

Zamieszkała w Hawierzowie, Gen. Svobody 266/15. Pogrzeb Drogiej Zmarłej odbędzie się w wąskim kręgu rodzinnym. W smutku pogrążona rodzina. GL-277

Co w teatrze

SCENA CZESKA - KARWINA: „Ferda Mravenec” (13, godz. 8.30, 10.45).

Co w kinach

KARWINA - Centrum: Dżungla (13, 14, godz. 17.45); „Śileni” (13, godz. 20.00); „Indián a sestřička” (14, godz. 20.00); Reflex: Epoka lodowcowa 2: Odwilż (13, 14, godz. 17.00, 20.00); TRZYNIEC - Kosmos: „Jak se krofi krokodýli” (13, godz. 17.30, 20.00; 14, godz. 17.30); Harry Potter i Czara Ognia (13, godz. 13.30); Witaj, nocy! (14, godz. 20.00); HAWIERZÓW - Centrum: Syriana (13, 14, godz. 17.45); Wierny ogrodnik (13, 14, godz. 20.00); CIESZYN - Piast: Dżungla (13, 14, godz. 16.00); Plan doskonały (13, 14, godz. 17.45, 20.00).

Co na antenie

POLSKIE WIADOMOŚCI: TVC 1, czw: 18.00, TVC 2, pt: 7.30. POLSKIE AUDYCE: UKF Ostrawa 107.3 m i Trzyńciec 105.3 m, po-pt: 19.00, nie: 18.30.

Co za Olzą

GALERIA MUZEUM ŚLĄSKA CIESZYŃSKIEGO, ul. Regera 6: wystawa „Cieszyń przed stu laty - manewry cesarskie 1906”. Otwarte wt, czw, so, nie: 10-14; śr, pt: 12-16.

Co w terenie

CIERLICKO - MSz i PZKO Centrum zapraszają na festyn ogrodowy w piątek 16. 6. o godz. 15.00 do ogrodu szkolnego.

HAWIERZÓW MIASTO - Klub Emerytów zaprasza na smażenie jajecznic w czwartek 15. 6. o godz. 15.00 do ogrodu restauracji „Pamol” w Olbrachcicach.

KLUBY KOBIET ZG PZKO - wycieczka w piątek 16. 6. do Muzeum Wsi Kysuckiej. Odjazd autobus. o 6.45 z Karwiny (Uniwersytet), 7.00 Cz. Cieszyń (ZG PZKO, ul. Střelniční), 7.45 Trzyńciec (dworzec autobus.), następnie Wędrzynia (Morzól), Bystrzica (sklep spożywczy przy rondzie), Gródek (przystanek autobus. naprzeciw dworca kolej.), Jabłonków (dworzec autobus.). Informacje tel.: 596 422

050 po godz. 20.00 u kierowniczek KK MK PZKO. SKRZECZOŃ - MK PZKO zaprasza 17. 6. o godz. 15.00 do ogrodu koło Domu PZKO na Tradycyjny Festyn. W programie wystąpią zespoły Koła - chór „Hasło” i muzyczny „Krater” oraz gościnnie Zespół Folklor „Skotnica” MK PZKO Orłowa Lutynia. PTTS „BS” - informuje, że odjazd na wycieczkę 17. 6. na Przełęcz Krowiarki, Okraglicę jest o godz. 5.15 z Karwiny, 5.45 z Cz. Cieszyń. Zabrać paszport. Informacje tel. 732 175 618, 596 311 685.

Wystawy

OŚRODEK DOKUMENTACYJNY Kongresu Polaków w RC, Komenského 4, Cz. Cieszyń: do 25. 8. wystawa „Harc mistrz Leon Szeja (1903-1966)” z okazji 40. rocznicy śmierci. Otwarte po-pt: 8-15. GALERIA TEATRU CIESZYŃSKIEGO, Wielka Galeria: do 25. 6. wystawa Oldřicha Kodeša - wybór z twórczości. Otwarte po-pt: 9-15 po zgłoszeniu na portierni TC. SALA WYSTAW MUSAION, Hawierzów, Dělňická 14: do 10. 9. wystawa „Kwiaty ogrodowe w lustrze cieszyńskiego haftu”. Otwarte wt-pt: 8-16, so-nie: 13-17.

Szykują Dni Polskie

Majowe posiedzenie zarządu Klubu Polskiego w Pradze poświęcone było m.in. przygotowaniu V Dni Polskich w Lysej nad Łabą. Jak poinformował nas prezes tej organizacji, **Władysław Adamiec**, w tym roku impreza ta odbędzie się w dniach 23-25 czerwca. Będzie połączona z Jarmarkiem Polskim.

Współorganizatorami imprezy będą Instytut Polski w Pradze, Sekcja Klubu Praskiego w Lysej, władze tego miasta, Muzeum Bedřicha Hrozného oraz samorząd powiatu Lęczyca w woj. łódzkiej. Patronat nad Dniami Polskimi objęli hetman woj. Środkowoczeskiego, **Petr Bendl**, oraz Wy-

MUZEUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ - sala wystaw Muzeum w Cz. Cieszyń, Hlavní tř. 3: ekspozycja stała „Obrazki z przeszłości Śląska Cieszyńskiego”; do 31. 12. wystawa „Prochaskova drukarnia, zał. 1806”. Otwarte wt-pt: 8-16; so-nie: 13-17.

SALA MÁNESA, DK Karwina: do 30. 6. wystawa „Artyści Czech i Moraw w zbiorach Sali Mánesa”. Otwarte wt, pt: 9-17; so: 10-18.

▲ PARK ARCHEOLOGICZNY, Kocobędz Podobora: W dni robocze termin odwiedzin trzeba uzgodnić z pracownikami muzeum pod nr. tel. 558 711 866 lub e-mail: program@muzeum.ct.cz, w weekendy można przyjechać bezpośrednio. Otwarte do 31. 10. wt-nie: 9-16.

▲ MUZEUM TRAGEDII ŻYWCICZKIEJ, Hawierzów Żywocice: do 15. 10. historyczna wystawa „Drewniane kościoły w Cieszyńskim”. Otwarte wt-pt: 8-16, so-nie: 13-17.

▲ SALA WYSTAW W JABLONKOWIE, rynek Mariana 14: wystawa stała „Z przeszłości Jabłonkowa i okolicy”. Otwarte wt-pt: 8-16, so-nie: 13-17.

▲ MUZEUM TECHNIKI w Pietwałdzie: stała ekspozycja „Czarodziejski świat tramwajów”, do 31. 12. wystawa „Od płomienia do żarówki”. Otwarte wt-pt: 8-16, so-nie: 13-17.

dział ds. Promocji i Inwestycji Ambasady RP w Pradze.

Organizatorzy przygotowali dla uczniów miejscowych szkół seanse polskich filmów animowanych, a także 4. międzynarodowy turniej piłkarski „MiniCup Lysá 2006”. W Muzeum B. Hrozného odbędzie się wernisaż wystawy trzech artystów, **Bronisława Liberdy** i **Zbigniewa Kubeczki** z Zaolzia oraz **Henryka Adamczyka** z Łęczycy. Na terenach wystawowych - w ramach Jarmarku Polskiego - wystąpi zespół „Łęczycza”. Zespół weźmie też udział w niedzielnej mszy św. w kościele pw. św. Jana Chrzyciela, która zakończy trzydniową imprezę. (kor)

Ogłoszenia do „Głosu Ludu” przyjmowane są w dni powszednie: w godz. 8.30-15.30 w redakcji „Głos Ludu” przy ul. Komenského 4, Czeski Cieszyń, w godz. 8.00-16.00 w biurze firmy AD SERVIS, ul. Střelniční 18, Czeski Cieszyń; w godz. otwarcia w Odd. Literatury Pol. Biblioteki w Karwinie Frysztaście (przy rynku); e-mail: ogloszenia@glosludu.cz.

Festiwalowa integracja

CZ. CIESZYN (man) - Ponad 200 dzieci niepełnosprawnych wzięło udział w festiwalu „Zbliżenie”, który odbył się w ub. tygodniu w Teatrze Cieszyńskim.

W trakcie dwudniowej imprezy zorganizowanej przez Diakonię Śląską przy współpracy z Domem Dzieci i Młodzieży w Cz. Cieszyń na deskach teatru swoje zdolności aktorskie zaprezentowały dzieci i młodzież upośledzone umysłowo i fizycznie ze szkół podstawowych, domów dzieci i młodzieży oraz ośrodków dziennej opieki dla nie-

pełnosprawnych. Festiwal ma na celu integrację dzieci zdrowych i niepełnosprawnych. Pomaga tym dwu różnym światom poprzez przedstawienie zburzyć bariery i nawiązać bliski kontakt, by mogły rozwijać się w sposób prawidłowy.

Uczestnikiem festiwalu była m.in. grupa „Feniks” z Powiatowego Domu Pomocy Społecznej w Skoczowie gościem zaś zawodowy teatr „Neslyšim” z Brna.

Głusi aktorzy wystawili sztukę z popularnej wieczorniki „Pat i Mat”.

Argument za obwodnicą

WĘDRZYŃA (man) - Zatarasowane drogi boczne, samochody tkwiące w rowach, rozjeżdżona trawa na przydrożnych łąkach. Takie są konsekwencje remontu drogi I/11 na terenie tej miejscowości oraz przebiegającej jednocześnie rekonstrukcji mostu koło restauracji „Zobawa”.

Z powodu olbrzymich korków, jakie tam występowały, wielu kierowców omijało ten newralgiczny odcinek, wybierając objazdowe drogi boczne. Jeden z objazdów prowadził przez trzynieckie osiedle Sosna, centrum Wędrzyn na Czarnowskie. Niektórzy do Bystrzycy jeździli drogą lokalną koło „Czyltelni”. Szlak ten nie jest jednak dostosowany do takiego natężenia ruchu kołowego. Dwa samochody z trudem miały się na wąskich drogach, konsekwencją czego są

rozjeżdżone pobocza, i szkody poniesione przez właścicieli przydrożnych łąk i pól.

Kilka dni temu droga I/11 otrzymała nową nawierzchnię. A że jest szeroka, prowokuje do szybkiej jazdy. Sporo kierowców ulega tej pokusie, pomimo że pobocze nie jest jeszcze dobrze utwardzone. Niejeden ciężki samochód z tego powodu wyśladał w rowie, uszkadzając płoty, ogródki oraz sieć elektryczną.

- *Myszę, że najgorsze mamy już za sobą. Cieszę się, że z tą dramatyczną sytuacją na naszych drogach zapoznają się odpowiedzialnie czynniki kompetentne w Pradze. Powinna ona być przekonującym argumentem przemawiającym za przyspieszeniem budowy obwodnicy* - powiedział nam **Rudolf Bilko**, wójt Wędrzyn.

„Melodia” wystąpi w Cieszyńcu

NAWSIE (db) - Zbliża się finał projektu współpracy transgranicznej, który nosi tytuł „Melodia Beskyd”. Zrodził się on dzięki kontaktom partnerskim Nawsia z gminą Wilkowice. Głównym celem projektu był nie tylko rozwój wzajemnych kontaktów gmin po obu stronach granicy, ale też dalsze podnoszenie poziomu lokalnej kultury i promocja gmin poza ich terenem. Głównym motorem działań był nawsijski chór żeński „Melodia”.

Fakt, że w roku 2000 prowadzenie „Melodii” przejęła mieszkanka Bystrzy w gminie Wilkowice, dyrygent **Aleksandra Zeman**, zainspirował władze Nawsia i Wilkowice do nawiązania bliższej znajomości. To z kolei zaowocowało oficjalnym partnerstwem, w ramach którego przygotowano m.in. projekt „Melodia Beskyd”. Władze Nawsia uzyskały na jego realizację unijne wsparcie finansowe z programu INTERREG III - Funduszu Mikroprojektów.

Do dnia dzisiejszego w ramach projektu wydano ulotkę informacyjną i zrealizowano trzy koncerty chóru żeńskiego „Melodia” - dwa w Nawsiu, w miejscowym Domu PZKO, i jeden w Wilkowicach. Pierwszy z koncertów połączony był z obchodami 50-lecia chóru. W najbliższych dniach odbędzie się ostatni z zaplanowanych w ramach projektu koncertów. Tym razem „Melodia” i jej goście wystąpią 20 czerwca br. w Domu Narodowym w Cieszyńcu. Oprócz tego w ramach projektu wydana zostanie dwujęzyczna publikacja z podsumowaniem 50 lat działalności zespołu oraz informacjami o gminach Nawsie i Wilkowice.

Projekt jest dobrym przykładem na to, jak rzeczywista potrzeba i długoletnia działalność mogą być źródłem nowych kontaktów i jak można wspomagać autentyczną współpracę transgraniczną.



W ramach projektu „Melodia Beskyd” odbył się w maju koncert chóru i jego gości w największym Domu PZKO.

WTOREK 13 CZERWCA

6.00 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości
8.15 Prosto w oczy - program Moniki Olejnik
8.30 10 minut tylko dla siebie 8.40 Talent za talent z Uccio de Santisem 9.05 Magazyn Medyczny 9.25 Idea powiernictwa (rep.)
9.40 Zaproszenie 10.00 W Polska idziemy... czyli jubileusz Wiesława Galska 10.55 Poczt rektorów Uniwersytetu Jagiellońskiego 11.10 Poezja łączy ludzi 11.25 Sprawa dla reportera 12.00 Wiadomości 12.10 Klan (s.) 12.40 Plebania (s.) 13.05 Sportowy tydzień 13.35 Pogranicze w ogniu (s.) 14.30 Hotel pod różami 15.25 A jednak Polska 1918 - 1921 (film dok.) 16.15 Talent za talent z Uccio de Santisem 16.40 Magazyn Medyczny 17.00 Teleexpress 17.20 Kręciola (rep.) 17.40 Idea powiernictwa (rep.) 17.55 Ze szką na ty 18.30 Sprawa dla reportera 19.00 Wiadomości 19.15 Miś Uszatek (s. anim.) 19.30 Wiadomości 20.10 Klan (s.) 20.35 Plebania (s.) 21.00 Zbliżenia 21.35 Kochaj mnie (s.) 21.55 Warto rozmawiać 23.10 Animowany świat wyobraźni - Żegnaj paro 23.15 Animowany świat wyobraźni - Pegaz 23.30 Panorama 23.50 Biznes 23.53 Sport Telegram 0.00 Prosto w oczy - program Moniki Olejnik 0.15 Sprawa dla reportera 0.50 Poczt rektorów Uniwersytetu Jagiellońskiego 1.05 Poezja łączy ludzi 1.15 Miś Uszatek (s. anim.) 1.30 Wiadomości 1.55 Sport 2.00 Klan (s.) 2.25 Plebania (s.) 2.50 Wiadomości 3.05 Zbliżenia 3.40 Kochaj mnie (s.) 4.00 Warto rozmawiać 5.10 Ze szką na ty (rep.) 5.40 Animowany świat wyobraźni - Żegnaj paro 5.50 Animowany świat wyobraźni - Pegaz.

ŚRODA 14 CZERWCA

6.00 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości
8.15 Prosto w oczy - program Moniki Olejnik
8.30 10 minut tylko dla siebie 8.40 Budzik 9.05 Ostoja (s.) 9.30 Wierze, wątpię, szukam 9.55 Jest takie miejsce 10.15 Co tu jest grane? 10.35 Rewizja nadzwyczajna 11.00 Ze szką na ty 11.30 Klinika małych stworzeń (s.) 12.00 Wiadomości 12.10 Klan (s.) 12.40 Plebania (s.) 13.05 Wiadomości 13.20 Zbliżenia 13.50 Kochaj mnie (s.) 14.10 Tak! powrót - Koncert Haliny Frackowiak 14.50 Warto rozmawiać 16.05 Budzik 16.30 Astoria (s.) 17.00 Teleexpress 17.20 Od przedszkola do Opola 17.50 Wierze, wątpię, szukam 18.15 Książka tygodnia 18.30 Ale Jazda! 18.55 Między Odram a Renem 19.15 Reksio (s. anim.) 19.30 Wiadomości 20.10 Klan (s.) 20.35 Plebania (s.) 21.00 Polska racja 21.30 Egzamin z życia (s.) 22.15 ...i od święta żona (film dok.) 22.40 Ach spój kochanie - przeboje międzywojennego dwudziestolecia 23.05 Labirynty kultury 23.30 Panorama 23.45 Biznes 23.53 Sport Telegram 0.00 Prosto w oczy - program Moniki Olejnik 0.15 Program publicystyczny 1.00 Zaolzie 1.15 Reksio (s. anim.) 1.30 Wiadomości 1.55 Sport 2.00 Klan (s.) 2.25 Plebania (s.) 2.50 Polska racja 3.20 Egzamin z życia (s.) 4.10 Pamiętają o mnie 4.35 ...i od święta żona (film dok.) 5.05 Ale Jazda! 5.35 Jest takie miejsce.

CZWARTEK 15 CZERWCA

6.00 Świadectwo drogi - Stefan Kardynał Wyszyński (film dok.) 7.00 Msza Święta 7.55 Muzyka w kościołach Warszawy - Stanisław Moniuszko - Msza Des-dur 8.40 Zygaki 9.10 Reportaż 9.35 Zaolzie 9.50 Książka tygodnia 10.00 Ale Jazda! 10.30 Historia łowickiej tęczy (rep.) 11.00 Muzyka w kościołach Warszawy - Giuseppe Verdi - "Stabat Mater" i "Te Deum" 11.35 Skarbiec mag 12.10 Złotopolscy (s.) 12.40 Plebania (s.) 13.05 Polska racja 13.35 Egzamin z życia (s.) 14.25 ...i od święta żona (film dok.) 14.55 Muzyka w kościołach Warszawy - Józef Stefani 15.15 Świadectwo drogi - Stefan Kardynał Wyszyński (film dok.) 16.05 Zygaki 16.35 My Wy Oni (mag.) 17.00 Teleexpress 17.15 Raj (mag.) 17.40 Biała sukienka (film pol.) 18.45 Skarbiec (mag.) 19.15 Przygody Bolka i Lolka (s. anim.) 19.30 Wiadomości 19.50 Sport 20.05 Pogoda dla kierowców 20.10 Złotopolscy (s.) 20.35 Plebania (s.) 21.00 Polacy na Lotwie - historia i współczesność (rep.) 21.15 Teatr TV - Zrzednięcie i przekora 22.10 Cztery poro roku Vivaldiego - Arta Dei Suanooriti w Poznaniu 22.55 Historia łowickiej tęczy (rep.) 23.30 Panorama 23.50 Biznes 23.53 Sport Telegram 0.15 Program publicystyczny 1.00 To jest temat - Do góry 1.15 Przygody Bolka i Lolka (s. anim.) 1.30 Wiadomości 1.50 Sport 2.00 Złotopolscy (s.) 2.25 Plebania (s.) 2.50 Polacy na Lotwie - historia i współczesność (rep.) 3.05 Teatr TV - Zrzednięcie i przekora 4.00 Biała sukienka (film pol.) 5.10 Skarbiec (mag.) 5.40 Muzyka w kościołach Warszawy - Józef Elsner - Veni Creator.

PIĄTEK 16 CZERWCA

6.00 Biała sukienka (film pol.) 7.10 Program rozrywkowy 8.00 Wiadomości 8.15 Program publicystyczny 8.30 10 minut tylko dla siebie 8.40 Domisie 9.05 Ranczo pod Zieloną Siódemką (s.) 9.35 Spotkania z profesorem Zinem 9.55 Raj (mag.) 10.20 To jest temat - Do góry 10.35 Ojczyzna polszczyzna 10.50 Regionalia (mag.) 11.15 Duże dzieci (talk-show) 12.00 Wiadomości 12.10 Złotopolscy (s.) 12.40 Plebania (s.) 13.05 Polacy na Lotwie - historia i współczesność (rep.) 13.20 Hity satelity 13.35 Teatr TV - Zrzednięcie i przekora 14.25 Pamięci Aleksandra Sultanova - utwory Fryderyka Chopina 14.55 Program publicystyczny 15.40 Domisie 16.05 Ranczo pod Zieloną Siódemką (s.) 16.35 Spotkania z profesorem Zinem 17.00 Teleexpress 17.20 Co tu jest grane? (s.) 17.45 Zdarzyło się - Kwiaty polskie Wileńszczyzny 18.10 Wiadomości 18.35 Regionalia (mag.) 19.00 Wiadomości 19.15 Bolek i Lolek na wakacjach (s. anim.) 19.30 Wiadomości 20.10 Złotopolscy (s.) 20.35 Plebania (s.) 21.00 Mówi się ... 21.35 Na dobre i na złe (s.) 22.30 Duże dzieci (talk-show) 23.10 Polarnymajami 23.55 "Plecie się życie..." czyli jubileusz 80-lecia Aliny Janowskiej 0.50 Klinika małych stworzeń (s.) 1.15 Bolek i Lolek na wakacjach (s. anim.) 1.30 Wiadomości 1.55 Sport 2.00 Złotopolscy (s.) 2.25 Plebania (s.) 2.45 Wiadomości 3.00 Mówi się ... 3.20 Hity satelity 3.35 Na dobre i na złe (s.) 4.30 Duże dzieci (talk-show) 5.10 Święta żona (s.) 5.35 Zdarzyło się - Kwiaty polskie Wileńszczyzny.

SOBOTA 17 CZERWCA
6.00 Plebania (s.) 8.00 Echa Panoramy 8.35 Janka (s.) 9.05 Mówi się ... 9.25 Wiadomości 9.40 Porozmawiamy 7 10.30 Klan (s.) 11.45 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza - Smak Żmudzi 12.10 Ach spój kochanie - przeboje międzywojennego dwudziestolecia 12.40 Salon kresowy - Król Jagiello z ulicy 3 - go Maja nr 9 (rep.) 13.00 Wiadomości 13.10 Na dobre i na złe (s.) 14.00 Od przedszkola do Opola 14.30 Made in Poland (teleturniej) 15.00 Wielka Gra (teleturniej) 16.00 Z daleka, a z bliska 17.00 Teleexpress 17.30 Tam gdzie jesteśmy (rep.) 18.00 Pamiętają o mnie 18.25 M jak miłość (s.) 19.15 Przygody kilku wróbla Cwirka (s. anim.) 19.30 Wiadomości 20.05 Kolory miłości - Marynia (film pol.) 22.50 Program rozrywkowy 23.35 Z daleka, a z bliska 0.30 M jak miłość (s.) 1.15 Przygody kilku wróbla Cwirka (s. anim.) 1.30 Wiadomości 1.50 Sport 2.00 Kolory miłości - Marynia (film pol.) 4.10 Labirynty kultury - W świecie wstępu 4.30 Tam gdzie jesteśmy (rep.) 5.10 Tele PRLe.

NIEDZIELA 18 CZERWCA

6.00 "Plecie się życie..." czyli jubileusz 80-lecia Aliny Janowskiej 6.55 Pamiętają o mnie 7.15 Z daleka, a z bliska 8.10 M jak miłość (s.) 8.55 Slowo na niedzielę 9.00 Ziarno (mag.) 9.25 W krainie władcy smoków (s.) 9.55 Książka dla malucha 10.00 Złotopolscy (s.) 10.50 Reportaż 11.15 Niedzielne muzykowanie - Pamięć A. Sultanova - L. w Beethoven - Sonata F-moll op. 57 11.55 Między ziemią a niebem 12.00 Anioł Pański 12.15 Między ziemią a niebem 13.00 Transmisja Mszy Świętej z Ursusa 14.15 Czwierdziestolatek (s.) 15.10 Zaproszenie 15.30 Wywiad i opinie 16.00 Biografie - Witold Gombrowicz (film dok.) 17.00 Teleexpress 17.35 Mój pierwszy raz (s.) 18.25 M jak miłość (s.) 19.15 Pączka znał Kangurkowego Potoku (s. anim.) 19.30 Wiadomości 20.05 Oficer (s.) 21.05 Bezusidna wyspa 21.55 Bo we mnie jest seks - posiedzenia Kaliny Jedrusik 22.50 Lukaszowcy N.Y. (film dok.) 23.40 Regionalia (mag.) 0.05 M jak miłość (s.) 0.50 Ziarno (mag.) 1.15 Pączka znał Kangurkowego Potoku (s. anim.) 1.30 Wiadomości 1.50 Sport 2.00 Oficer (s.) 2.55 Zaproszenie 3.20 Czwierdziestolatek (s.) 4.15 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza - Smak Żmudzi 4.40 Salon kresowy - Król Jagiello z ulicy 3 - go Maja nr 9 (rep.) 5.00 Biografie - Witold Gombrowicz (film dok.).

PONIEDZIAEK 19 CZERWCA

6.00 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości 8.30 10 minut tylko dla siebie 8.40 Jedynecka - Huśtawka i bujanie się 9.05 Filmowa Encyklopedia Łodzi i okolic - Renesansowy pałac w Poddebicach (rep.) 9.25 My Wy Oni (mag.) 9.50 Zdarzyło się - Kwiaty polskie Wileńszczyzny (rep.) 10.10 Mój pierwszy raz 11.00 Biografie - Witold Gombrowicz (film dok.) 12.00 Wiadomości 12.10 Klan (s.) 12.40 Plebania (s.) 13.05 Tam gdzie jesteśmy (rep.) 13.35 M jak miłość (s.) 14.20 Beżudnia wyspa 15.10 Salon kresowy - Król Jagiello z ulicy 3 - go Maja nr 9 (rep.) 15.25 Lukaszowcy N.Y. (film dok.) 16.15 Jedynecka - Huśtawka i bujanie się 16.40 Filmowa Encyklopedia Łodzi i okolic - Renesansowy pałac w Poddebicach (rep.) 17.00 Teleexpress 17.20 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza - Smak Żmudzi 17.45 Reportaż 18.15 Pomorskie krajoznawstwo 18.35 Świadkowie nieznanych historii 19.05 Kościół i świat 19.15 Przygody Kota Filemona (s. anim.) 19.30 Wiadomości 20.10 Klan (s.) 20.35 Plebania (s.) 21.00 Sportowy tydzień 21.35 Boża podszewka (s.) 22.30 A jednak Polska 1918 - 1921 (film dok.) 23.30 Panorama 23.50 Biznes 23.53 Sport Telegram 0.00 Prosto w oczy 0.15 Wielka (teleturniej) 1.15 Przygody Kota Filemona (s. anim.) 1.30 Wiadomości 1.55 Sport 2.00 Klan (s.) 2.25 Plebania (s.) 2.50 Sportowy tydzień 3.20 Boża podszewka (s.) 4.15 A jednak Polska 1918 - 1921 (film dok.) 5.10 Ojczyzna polszczyzna 5.25 Świadkowie nieznanych historii.

PIŁKARSKIE OSTATKI W ROZGRYWKACH MŚLF I DWYZIJE

Trzyniec rozmontował lidera

MŚLF
● **TRZYNIEC - JAKUBCZOWICE 3:0** (1:0). Bramki: 40. Kořinek, 65. Maceček, 86. Miko. Sędziował Marek W. 355. W szlaggerze ostatniej kolejki sezonu 2005/2006 trzynieckie rozmontowali na własnych śmieciach lidera tabeli i co warte podkreślenia, po bardzo dobrej grze. Do przerywa na 1:0 trafili z dośrodkowania Martinčíka Kořinek, a spółki w trzynieckie szeregi wniósł Maceček, wykorzystując sprytnie podanie od Lasoty. Dla trzynieckiego napastnika był to 19. gol w sezonie. Goście grozili tylko ze stałych fragmentów gry, ale główkujący Opic i Doleżał minimalnie spudłowali, a strzał Baránka brawurowo wybronił Vreštiák. Kropkę nad i postawił w meczu Miko, strzałem pod poprzeczkę nie dał szans bramkarzowi Pospéchovi.
TRZYNIEC: Vreštiák - Vyskočil (70. Lachowicz), Pindor, Hupka, Martinčík - Malif (83. Miko), Cieslar, Ceplák, Kořinek - Lasota (75. Szemek), Maceček.

TABELA KONCOWA MŚLF

1. Jakubczowice	30	61	49:21
2. Bystre	30	50	35:26
3. Beneszów D.	30	48	47:41
4. Lipowa	30	47	49:33
5. Trzyniec	30	47	44:34
6. Uniczów	30	46	35:28
7. Znojnow	30	43	47:36
8. Zlin B	30	42	35:33
9. Ostrawa B	30	40	35:36
10. Brzeclaw	30	40	36:41
11. Slowacko B	30	37	38:38
12. Witkowice B	30	35	34:42
13. Jihlawa B	30	33	36:47
14. Hranice	30	29	23:33
15. Kohoutowice	30	27	19:38
16. Bystrzyca p. H.	30	23	21:55

Do 2. ligi awansują Jakubczowice, spadają Kohoutowice i Bystrzyca pod Hostynem.

DWYZIJE

● **KARWINA - W. KARLOWICE 2:3** (2:1). Bramki: 19. Sourada, 39. Urban - 43. i 48. Haas, 50. Planka, W. 110. Karwiniacy w ostatnim meczu sezonu zaprezentowali się z tradycyjnej

strony, czyli z dziturawą obroną i małą skutecznością pod bramką rywali. - Do przerywa mogliśmy prowadzić 5:0 - powiedział „GL” trener Karwiny Petr Mašlej. Przy stanie 2:3 Sourada zamroził nawet „jedenastkę”. Oba gole Karwiny wypracował Lukán. W 19. minucie podał do Sourady, a w 39. minucie jego centrę spożytkował Urban. W 43. minucie po kiksie Toráča Haas łatwo obniżył na 2:1, na wstępie drużenie odsłony zaś dwukrotnie zagapiła się dwójka karwińskich stoperów, co goście skrzętnie wykorzystali. **KARWINA:** Toráček - Reichl, Bernatík, GILL, Anastazovský - Lukán, Dittrich, Hojdysz, Pristáš (55. Šuster) - Urban, Sourada.

● **FRENSZTAT - B. OLBACHCICE 1:0 (0:0)**. Bramki: 80. Židek, W. 100. Sprawiedliwym wynikiem tego meczu byłby remis, obie drużyny bowiem zaliczyły bardzo przeciętne spotkanie. Olbrachcizanie zjawili się pod Radhoszczem tylko z dwunastką piłkarzy i w drugiej połowie ustępowały gospodarzom głównie pod względem kondycyjnym. Na grząskiej murawie zespoły wypracowały sobie po jednej czystej okazji, gospodarze w odróżnieniu od Banika swoją „stuprocentówkę” wykorzystali. W 80. minucie Židek z granicy pola karnego złożył się do strzału i Hekera wprowadził wpiąstkował piłkę, ale tylko na słupek, od którego futbolówka odbiła się do bramki. W I połowie dobrą okazję Banika zmarnował Jakšl, który z podania Petley'a nie trafił czysto w piłkę. **OLBRACHCICE:** Hekera - Čoček, Aniol, Neuman, Groh - Jakšl, Szemek, Smékal, Petley - Cedivoda (76. Gulek), Přiborský (44. Dorozlo).

● **FULEK - DZIECMOROWICE 3:0** (2:0). Bramki: 14. Kretek, 30. Moco, 84. Mroček, W. 400. Piłkarze Fuleka po raz pierwszy w historii awansowali do 3. ligi i ostatni mecz w dwyziji potraktowali jako jeden wielki piknik pod gołym niebem. Do sielankowej atmosfery dołączyli też Elektrycy. Dziećmowowiczanie najwyraźniej myśleli

blądzi przy świni z rożna, czekającej na wszystkich po końcowym gwizdku sędziego. **DZIECMOROWICE:** Jaček - F. Kadlčík, Škoda, Vančo, Pfléger - Tvardek (64. Gorol), Ligocký, Šrámek, Hošek - Puncochař, Z. Kadlčík.

TABELA KONCOWA DWYZIJE

1. Fulnek	30	75	77:23
2. Frydek-Mistek	30	68	80:26
3. Karwina	30	52	56:32
4. Konice	30	52	48:32
5. Cz. Cieszyn	30	48	46:43
6. Zabrzeg	30	46	61:43
7. M. Albrechtice	30	43	38:40
8. W. Karlowice	30	43	46:49
9. Frensztat	30	43	40:43
10. Orłowa	30	42	39:30
11. Krawarze	30	39	32:34
12. Dziecmor.	30	35	35:45
13. Olbrachcice	30	33	31:45
14. FK N. Sady	30	25	34:75
15. Horka	30	16	27:70
16. W. Losiny	30	11	24:74

Do 3. ligi awansował Fulnek spada trójka Nowe Sady, Horka i Wielkie siny. **JANUSZ BITTMAR**

PIŁKARSKIE MŚ
Jutro mecz o wszystko

Krytyka ze wszystkich stron posyłała się na polskich piłkarzy, po przegranej 0:2 inauguracyjnym meczu z Ekwadorem. Za styl i taktykę Polacy zebrali najniższe oceny spośród wszystkich drużyn, które do tej pory występowały w turnieju. Zdaniem dziennikarzy włoskiej „Gazzetty dello Sport” lepiej od Polaków wypadli nawet piłkarze Anglii i Iranu.
Jutro „biało-czerwonych” czeka mecz o wszystko z gospodarzami mundialu. Uważam, że nie można czekać, jak w Korei, do trzeciego meczu, bo wtedy już było za późno. Będę rozmawiał z Janasem na ten temat - powiedział na konferencji prasowej prezes PZPN Michał Listkiewicz. Receptę na pokonanie Niemców ma też być reprezentant Anglii Chris Waddle. - Niemcy nie mają zawodników, których należałoby się bać, takich jak Argentyńczyk Riquelme czy kilku piłkarzy z Wybrzeża Kości Słoniowej. Obrona niemiecka gra ryzykownie, wysoko i jeśli Polacy spróbują podważyć propastadę za linię obrony, mogą sprawić krzywdę Niemcom. Kostaryka miała trzy takie okazje i podał z nich dwa gole. Nie widzę więc powodu, dla którego Polacy nie mogliby awansować.

Wczoraj po zamknięciu numeru swój pierwszy mecz w turnieju zaliczyli Czesci. Podopieczni trenera Kłafa Bruecknera zmierzli się z reprezentacją Stanów Zjednoczonych. (j.b. PAP)

Pod Wyrzłncem

Tylko niepoprawny optymista spodziewał się od polskich piłkarzy błyskotliwej gry i wysokiego zwycięstwa z Ekwadorem. Przegrana 0:2 jest jednak najgorszym możliwym scenariuszem i teraz już wyłącznie cud może uratować na mundialu ekipę trenera Pawła Janasa, a jak wiadomo - cuda zdarzają się tylko w bajkach. Polacy jutro wieczorem w meczu ostatniej szansy zmierzą się z gospodarzami imprezy Niemcami, którzy na inaugurację turnieju pokonali w piątek 4:2 Kostarykę. W polskiej ekipie zapanowała lekka anarchia, niemieckie dzienniki sugerują nawet, że piłkarze skłóceni są z trenerem. Władze PZPN zaprzeczają i wprowadzie tym plotkom, ale jedno jest pewne - kondycja psychiczna będzie jutro po stronie Niemców. Paradoxem jest, że w ataku drużyny Jurgena Klinsmanna prezentuje się dwójka piłkarzy, urodzonych w Polsce - Łukasz Podolski i Mirosław Klose. Obaj zgodnie twierdzą, że będzie to dla nich jedno z najtrudniejszych spotkań w karierze. (j.b.)

Żarty się skończyły

Futbol w niższych klasach: »Faja« pożegnała się ze stadionem • Rychwałd nie składa broń

MISTRZOSTWA WOJEWÓDZTWA
● **BOGUMIN - RYMARZÓW 3:1 (0:0)**. Bramki: 80. i 85. Šterka, 61. Kračmar - 65. Šulc, W. 110. Na kolejną przed końcem rozgrywek więcej motywacji do gry mieli piłkarze „Fai”, którzy pragnęli godnie pożegnać się ze swoim legendarnym stadionem. Jak już informowaliśmy, od nowego sezonu Bogumin połączy się z Rapidem Skrzeczów, a pojedynki rozgrywać będzie na boisku w Parku Petra Bezruča. Worek z bramkami rozwiązał się dopiero po przerwie, dwukrotnie wpisał się na listę strzelców najlepszy zawodnik na boisku, pomocnik David Šterka. **BOGUMIN:** ryl - Kračmar, Mikšik, Placzek (79. Bajnar), Tvrđý - Košina, Šterka, Bystroň, Tomek - Šittek, Ciesarík (46. Foltýn).
● **L. PIOTROWICE - W. HOSZTICE 0:0**. W. 80. Gospodarze nie znaleźli recepty na pokonanie słabego przeciwnika. Goście w drugiej połowie tylko z największym trudem odparali ataki Lokomotywie, ale piotrowiczoman zwłgotniał po prostu proch strzelniczy. Murowane okazje zmarnowali Nowák, Ogon i Pikonický, słupek uchronił gości po strzelce powracającego do zdrowia Benešego. **PIOTROWICE:** Poláček - Šlacheta, Jakubec, Pietras (46. Ogon), Sehnal - Brzoska, Minařik, Konečný, Krul (65. Klos) - Pikonický (75. Beneš), Novák.

● **KOBERZYCE - MOSTY k. J. 2:1 (2:0)**. Bramki: 14. Buchta, 34. Hlavenka - 64. Kajzar, W. 150. Mostowiczanie dogrywają już sezon z przymusom, ważne, że przynajmniej pofatygowali się do Kobercy, bowiem jeszcze na dwa dni przed meczem pachniało kolejnym walkowerem. Co gospodarze objęli prowadzenie po dosyć kontrowersyjnym rzuceniu karnym, drugiego gola zdobył w pięć minut przed spaleniem, a do przerywa zdążył jeszcze dwukrotnie trafić w słupek. Na 2:1 obniżył uderzeniem z połowicy Kajzar, po świetnym dżgim podaniu od Buli. - Zagraliśmy dwa razy masza Nieslanika, ale zespół zwłaszcza w drugiej połowie pokazał się z bardzo korzystnej strony - powiedział „GL” trener Mostów Pavel Vavrča. **MOSTY:** Slovák - V. Lysák, trener Mostów Pavel Vavrča. **OSTRAVA:** D. Nieslaník, M. Bažant, Mucha - Béhal (85. L. Bula), M. fa, Marszałek (20. A. Bažant), Kureczka - Kajzar, K. Lysák. **Lokaty:** 1. Opawa 83, 2. Rymarzów 54, 3. L. Piotrowice 48, 4. Bogumin 37, 16. Mosty 14 pkt.

IA KLASA - GR. B
Dobra - Skrzeczów 1:0, Stonawa - Brusperk 3:1, Piatwałd n. M. - Bystrzyca 3:0, S. J. Rychwałd - Stare Miasteczko 2:1, skowiec - FK Hawierzów 2:8. **Lokaty:** 1. Hawierzów 42, 2. Stonawa 42, 7. Skrzeczów 34, 11. Bystrzyca 24, 12. Dobry 22, 13. Rychwałd 21, 14. Pietwałd n. M. 20 pkt. **Biłogaj:** 1. Piatwałd 40, 2. Brusperk 37, 3. Skowiec 34, 4. Dobry 22, 5. Rychwałd 21, 6. Pietwałd n. M. 20 pkt. **czwartkowym numerze „GL”.**